

RUSSIAN-AFRICAN NETWORK UNIVERSITY



**RAFU
NEWS**

NO. 4 - 2024



POLYTECH

Peter the Great
St. Petersburg Polytechnic
University

PETER THE GREAT SAINT-PETERSBURG POLYTECHNIC UNIVERSITY



РАФУ и Политех на первой министерской конференции форума партнёрства Россия – Африка.....02	RAFU and SPbPU at the first ministerial conference of the Russia-Africa Partnership Forum.....02	RAFU et SPbPU à la première conférence ministérielle du Forum de partenariat Russie-Afrique.....02
Открытие информационного центра СПбПУ-РАФУ в Марокко.....04	Opening of SPbPU-RAFU Information Center in Morocco.....04	Ouverture du Centre d'information SPbPU-RAFU au Maroc.....04
Политех и РУДН укрепляют сотрудничество с университетами Республики Мали.....06	SPbPU and RUDN strengthen cooperation with universities in the Republic of Mali.....06	SPbPU et RUDN renforce sa coopération avec les universités de la République du Mali.....06
Вторая международная конференция вузов РАФУ.....08	The second RAFU universities international conference.....08	La deuxième conférence internationale des universités de RAFU.....08
Вузы РАФУ приняли участие в российско-танзанийской межвузовской встрече в Дар-эс-Саламе, Танзания.....10	Russian Universities of the RAFU Consortium Participated in a Russian-Tanzanian Inter-University Meeting in Dar es Salaam, Tanzania.....10	Les Universités Russes du Consortium RAFU Ont Participé à une Rencontre Interuniversitaire Russo-Tanzanienne à Dar es-Salaam, Tanzanie.....10
МГИМО «Россия-Африка: что дальше?».....12	MGIMO "Russia-Africa: What's Next?".....12	MGIMO "Russie-Afrique: et après?".....12
Активная позиция ЛЭТИ в продвижении российского образования в Африке.....14	LETI's active position in promoting Russian education in Africa.....14	La position active du LETI dans la promotion de l'éducation russe en Afrique.....14
Проекты ФИЦ ИнБЮМ и CEREMAC-G в Гвинее.....16	IBSS RAS and CEREMAC-G projects in Guinea.....16	Projets IBSS RAS et CEREMAC-G en Guinée.....16
Делегация РАФУ и СПбПУ в Алжире.....18	Delegation of RAFU and SPbPU to Algeria.....18	Délégation de RAFU et de SPbPU en Algérie.....18
Политех подписал соглашение о сотрудничестве с Университетом ДРК Калемие.....20	Polytechnic signed a cooperation agreement with the DRC Kahlemie University.....20	L'Université Polytechnique a signé un accord de coopération avec l'Université Kahlemie de la RDC.....20
Дни российского образования в Марокко.....22	Days of Russian Education in Morocco.....22	Journées de l'enseignement russe au Maroc.....22
РАФУ онлайн.....24	RAFU online.....24	RAFU en ligne.....24



РАФУ и Политех на первой министерской конференции форума партнёрства Россия – Африка

Российско-Африканский сетевой университет и Политехнический университет приняли участие в первой министерской конференции форума партнёрства Россия – Африка на базе Университета «Сириус». В рамках деловой программы состоялись панельные сессии и тематические мероприятия по актуальным вопросам российско-африканской повестки. Эксперты обсудили продовольственную безопасность и взаимодействие в агропромышленном комплексе, геологоразведку, цифровизацию, подготовку кадров для реального сектора экономики. Состоялись сессии, сфокусированные на сотрудничестве в сферах образования, здравоохранения и молодежной политики.

РАФУ и СПбПУ представил руководитель проектного офиса консорциума «Российско-Африканский сетевой университет» Максим Залывский. Он модерировал сессию «Перспективы научно-образовательного сотрудничества России и Африки», в которой в качестве экспертов приняли участие представители министерств РФ и стран Африки, российских вузов и институтов РАН.

СПбПУ представил руководитель проектного офиса консорциума «Российско-Африканский сетевой университет» Максим Залывский. Он модерировал сессию «Перспективы научно-образовательного сотрудничества России и Африки», в которой в качестве экспертов приняли участие представители министерств РФ и стран Африки, российских вузов и институтов РАН.

Основной повесткой дискуссии стали направления сотрудничества между Россией и Африкой в сфере образования. Интерес к высшему образованию на африканском континенте значительно вырос за последние 20 лет. Количество студентов в африканских вузах увеличилось примерно на 30 %, что свидетельствует о развитии стран и их экономик, требующих квалифицированных кадров. Число вузов в Африке за этот период удвоилось и составляет почти 2000 учреждений в 54 странах. Однако научные достижения остаются ограниченными: всего 2,5 % учёных в мире – это африканцы, а лишь 3,5 % академических публикаций написаны африканскими исследователями.

Заместитель министра науки и высшего образования РФ Константин Могилевский отметил в своем выступлении, что в 21 веке у Африки есть все шансы стать центром глобального влияния. Потенциал роста стран африканского континента обусловлен быстрым увеличением населения, однако его реализация зависит от государственной политики, особенно в области образования и развития науки.

Мы стремимся к сотрудничеству, как и в образовании, так и в науке, чтобы это способствовало индустриализации. Мы должны осознать, что технологии являются движущей силой прогресса, и стремиться к созданию производств в наших странах. Например, Уганда производит один из лучших сортов кофе в мире и может предложить уникальные бренды. Таким образом, образование является основой создания устойчивых предприятий. Нам необходимо наладить передачу знаний от университетов к промышленности, что подчеркивает важность интеграции образовательных программ с потребностями рынка, – подвела итог Моника Джейн Мусенеро Масанза.

RAFU and SPbPU at the first ministerial conference of the Russia-Africa Partnership Forum

The Russian-African Network University and the Polytechnic University took part in the first ministerial conference of the Russia-Africa Partnership Forum at Sirius University. The business program included panel sessions and thematic events on topical issues of the Russia-Africa agenda. Experts discussed food security and cooperation in the agro-industrial complex, geological exploration, digitalization, and training of personnel for the real sector of the economy. Sessions focused on cooperation in the spheres of education, healthcare, and youth policy were also held.

RAFU and SPbPU were represented by Maxim Zalyvsky, Head of the Project Office of the Russian-African Network University Consortium. Russian and African ministries, as well as Russian universities and RAS institutes, participated in the session he moderated, titled "Prospects for Scientific and Educational Cooperation between Russia and Africa."

SPbPU was represented by Maxim Zalyvsky, Head of the Project Office of the Russian-African Network University Consortium. Russian and African ministries, as well as Russian universities and RAS institutes, participated in the session he moderated, titled «Prospects for Scientific and Educational Cooperation between Russia and Africa.»

The main agenda of the discussion was the areas of cooperation between Russia and Africa in the field of education. Interest in higher education on the African continent has grown significantly over the past 20 years. The number of students in African higher education institutions has increased by about 30%, which testifies to the development of countries and their economies that require qualified personnel. The number of higher education institutions in Africa has doubled over this period to almost 2000 institutions in 54 countries. However, academic achievements remain limited: only 2.5% of the world's scientists are Africans, and only 3.5% of academic publications are written by African researchers.

Konstantin Mogilevsky, Deputy Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation, noted in his speech that in the 21st century, Africa has every chance to become a center of global influence. The growth potential of the countries of the African continent is due to the rapid increase in population, but its realization depends on public policy, especially in the field of education and science development.

We seek cooperation, both in education and science, so that it will contribute to industrialization. We must realize that technology is the driving force behind progress and strive to establish manufacturing facilities in our countries. For example, Uganda produces some of the best coffee in the world and can offer unique brands. Thus, education is the foundation for creating sustainable enterprises. We need to establish knowledge transfer from universities to industry, which underscores the importance of integrating educational programs with market needs," Monica Jane Musenero Masanza concluded.

RAFU et SPbPU à la première conférence ministérielle du Forum de partenariat Russie-Afrique

Le Réseau Universitaire Russo-Africain et l'Université Polytechnique ont participé à la première conférence ministérielle du forum de partenariat Russie-Afrique à l'université Sirius. Le programme d'activités comprenait des sessions d'experts et des événements thématiques sur des questions d'actualité de l'agenda Russie-Afrique. Les experts ont discuté de la sécurité alimentaire et de la coopération dans le complexe agro-industriel, de l'exploration géologique, de la numérisation et de la formation du personnel pour le secteur réel de l'économie. Des sessions axées sur la coopération dans les domaines de l'éducation, des soins de santé et de la politique de la jeunesse ont également eu lieu.

RAFU et SPbPU étaient représentés par Maxim Zalyvsky, chef du bureau de projet du consortium du Réseau Universitaire Russo-Africain. Des ministères russes et africains, ainsi que des universités russes et des instituts de la RAS, ont participé à la session qu'il a modérée, intitulée « Perspectives de coopération scientifique et éducative entre la Russie et l'Afrique ».

SPbPU était représentée par Maxim Zalyvsky, chef du bureau de projet du consortium du Réseau Universitaire Russo-Africain. Des ministères russes et africains, ainsi que des universités russes et des instituts de la RAS, ont participé à la session qu'il a modérée, intitulée « Perspectives de coopération scientifique et éducative entre la Russie et l'Afrique ».

L'ordre du jour principal de la discussion portait sur les domaines de coopération entre la Russie et l'Afrique dans le domaine de l'éducation. L'intérêt pour l'enseignement supérieur sur le continent africain s'est considérablement accru au cours des 20 dernières années. Le nombre d'étudiants dans les établissements d'enseignement supérieur africains a augmenté d'environ 30 %, ce qui témoigne du développement des pays et de leurs économies qui ont besoin de personnel qualifié. Le nombre d'établissements d'enseignement supérieur en Afrique a doublé au cours de cette période pour atteindre près de 2000 établissements dans 54 pays. Cependant, les résultats académiques restent limités : seuls 2,5 % des scientifiques du monde sont africains et seulement 3,5 % des publications académiques sont rédigées par des chercheurs africains.

Konstantin Mogilevsky, vice-ministre des Sciences et de l'enseignement supérieur de la Fédération de Russie, a noté dans son discours qu'au 21e siècle, l'Afrique a toutes les chances de devenir un centre d'influence mondial. Le potentiel de croissance des pays du continent africain est dû à l'augmentation rapide de la population, mais sa réalisation dépend des politiques publiques, notamment dans le domaine de l'éducation et du développement scientifique.

«Nous recherchons la coopération, tant dans le domaine de l'éducation que dans celui de la science, afin qu'elle contribue à l'industrialisation. Nous devons prendre conscience que la technologie est le moteur du progrès et nous efforcer d'établir des installations de production dans nos pays. Par exemple, l'Ouganda produit certains des meilleurs cafés du monde et peut proposer des marques uniques. L'éducation est donc le fondement de la création d'entreprises durables. Nous devons mettre en place un transfert de connaissances des universités vers l'industrie, ce qui souligne l'importance d'intégrer les programmes éducatifs aux besoins du marché», a conclu Monica Jane Musenero Masanza.



Константин Могилевский

Заместитель министра науки и высшего образования РФ

Исторически наша страна, а ранее Советский Союз, была привлекательным местом для получения образования. В прошлом году более 34000 студентов из Африки обучались в российских вузах, что составляет около 5 % от общего числа африканских студентов за границей. Есть все основания полагать, что эта доля будет расти. Эти студенты возвращаются на родину, строят карьеру и способствуют развитию экономик своих стран.

Konstantin Mogilevsky

Deputy Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation

Historically, our country, and formerly the Soviet Union, has been an attractive destination for education. Last year, more than 34,000 students from Africa studied in Russian universities, which is about 5% of the total number of African students abroad. There is every reason to believe that this share will grow. These students return home, build their careers, and contribute to the development of their countries' economies.

Konstantin Mogilevsky

Vice-ministre des Sciences et de l'enseignement supérieur de la Fédération de Russie

Historiquement, notre pays, et autrefois l'Union Soviétique, a été une destination attrayante pour l'éducation. L'année dernière, plus de 34 000 étudiants africains ont étudié dans des universités russes, ce qui représente environ 5 % du nombre total d'étudiants africains à l'étranger. Il y a tout lieu de croire que cette part va augmenter. Ces étudiants rentrent chez eux, construisent leur carrière et contribuent au développement de l'économie de leur pays.



Открытие информационного центра СПбПУ-РАФУ в Марокко

4 декабря 2024 года в рамках дней РАФУ и Политеха в городе Рабат (Марокко) состоялось официальное открытие «Информационного центра Санкт-Петербургского политехнического университета и консорциума «Российско-Африканский сетевой университет» (РАФУ). Церемония прошла на площадке Центра международного сотрудничества «Русско-Марокканского Альянса» (РМА).

В официальной церемонии открытия приняли участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Королевстве Марокко Владимир Байбаков, руководитель Русского дома в Рабате Александр Сень, сенатор парламента Королевства Марокко Абделлатиф Эль Ансари, президент Ассоциации выпускников СПбПУ в Марокко Омар Сабри, почётный генеральный консул Российской Федерации в городе Агадир и посол российского образования и науки Абдельлатиф Абид (выпускник Политеха 1983 года), а также послы и консулы других африканских стран и ректоры ведущих марокканских вузов.

Основной целью центра является развитие научного и образовательного партнёрства с марокканскими университетами, продвижение российского образования на африканском континенте, обучение русскому языку и подготовка абитуриентов, желающих поступить в СПбПУ и другие российские вузы РАФУ.

Открытие информационного центра – это знаковое событие не только для марокканских университетов. Популярность российского образования в Африке – это ещё и результат масштабной работы консорциума РАФУ. Кроме Политеха, консорциум РАФУ в Рабате его представили Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» им. В.И.Ульянова (Ленина), Северо-Восточный федеральный университет имени М.К.Аммосова и Российский государственный гуманитарный университет.

Партнёры подписали соглашение о вступлении «Русско-Марокканского Альянса» и трёх вузов Марокко в консорциум РАФУ.

Проректор по международной деятельности СПбПУ Дмитрий Арсеньев поблагодарил всех участников и гостей торжественной церемонии: Сегодня мы открываем информационный центр Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого и консорциума «Российско-Африканский сетевой университет» на площадке представительства «Русско-Марокканского Альянса» в Рабате. Это событие – ещё одно подтверждение того, насколько активно в настоящее время развивается сотрудничество России и Марокко. Мы планируем совместно с альянсом развивать и реализовывать в этом центре программы подготовки к обучению в российских вузах. И надеемся, что информационный центр станет новым шагом в укреплении российско-марокканского научного и образовательного сотрудничества.

Opening of SPbPU-RAFU Information Center in Morocco

On December 4, 2024, within the framework of the RAFU and Polytech days in Rabat (Morocco), the official opening of the "Information Center of St. Petersburg Polytechnic University and the consortium 'Russian-African Network University' (RAFU) took place. The ceremony was held on the site of the Center for International Cooperation of the "Russian-Moroccan Alliance" (RMA).

The official opening ceremony was attended by Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Russian Federation to the Kingdom of Morocco Vladimir Baibakov, Head of the Russian House in Rabat Alexander Sen, Senator of the Parliament of the Kingdom of Morocco Abdellatif El Ansari, President of the Association of SPbPU Alumni in Morocco Omar Sabri, Honorary Consul General of the Russian Federation in Agadir and Ambassador of Russian Education and Science Abdellatif Abid (a 1983 graduate of Polytechnic), as well as ambassadors and consuls of other African countries and rectors of leading Moroccan universities.

The main goal of the center is to develop scientific and educational partnerships with Moroccan universities, to promote Russian education on the African continent, to teach Russian language, and to prepare applicants wishing to enter SPbPU and other Russian universities of RAFU.

The opening of the Information Center is a landmark event not only for Moroccan universities. The popularity of Russian education in Africa is also the result of the large-scale work of the RAFU consortium. In addition to Polytech, the RAFU consortium in Rabat was represented by V. I. Ulyanov (Lenin) St. Petersburg State Electrotechnical University "LETI," M. K. Ammosov North-Eastern Federal University, and Russian State University for the Humanities. The partners signed an agreement on the entry of the Russian-Moroccan Alliance and three Moroccan universities into the RAFU consortium.

Dmitry Arseniev, Vice-Rector for International Activities of SPbPU, thanked all the participants and guests of the ceremony: "Today we open the information center of Peter the Great St. Petersburg Polytechnic University and the consortium 'Russian-African Network University' on the site of the representative office of the 'Russian-Moroccan Alliance' in Rabat. This event is another confirmation of how actively cooperation between Russia and Morocco is currently developing. Together with the Alliance, we plan to develop and implement in this center programs of preparation for studying in Russian universities. And we hope that the information center will become a new step in strengthening Russian-Moroccan scientific and educational cooperation."

Ouverture du Centre d'information SPbPU-RAFU au Maroc

Le 4 décembre 2024, dans le cadre des journées RAFU et Polytech à Rabat (Maroc), a eu lieu l'ouverture officielle du « Centre d'information de l'Université Polytechnique de Saint-Petersbourg et du consortium "Réseau Universitaire Russo-Africain" (RAFU). La cérémonie s'est déroulée sur le site du Centre de coopération internationale de l'Alliance Russo-Marocaine (RMA).

La cérémonie d'ouverture officielle s'est déroulée en présence de Vladimir Baibakov, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de la Fédération de Russie au Royaume du Maroc, Alexander Sen, Chef de la Maison Russe à Rabat, Abdellatif El Ansari, Sénateur du Parlement du Royaume du Maroc, Omar Sabri, président de l'Association des anciens élèves de SPbPU au Maroc, Abdellatif Abid, consul général honoraire de la Fédération de Russie à Agadir et ambassadeur de l'éducation et des sciences de Russie (diplômé de l'Université Polytechnique en 1983), ainsi que des ambassadeurs et des consuls d'autres pays africains et des recteurs d'universités marocaines de premier plan.

L'objectif principal du Centre est de développer un partenariat scientifique et éducatif avec les universités marocaines, de promouvoir l'éducation russe sur le continent africain, d'enseigner la langue russe et de préparer les candidats souhaitant entrer à SPbPU et dans d'autres universités russes de RAFU.

L'ouverture du centre d'information est un événement marquant non seulement pour les universités marocaines. La popularité de l'enseignement russe en Afrique est également le résultat du travail à grande échelle du consortium RAFU. Outre Polytechnique, le consortium RAFU était représenté à Rabat par l'Université électrotechnique d'État de Saint-Petersbourg « LETI » V. I. Oulianov (Lénine), l'Université fédérale du Nord-Est M. K. Ammosov et l'Université d'État russe pour les sciences humaines.

Les partenaires ont signé un accord pour que l'Alliance Russo-Marocaine et trois universités marocaines rejoignent le consortium RAFU.

Dmitry Arseniev, vice-recteur aux activités internationales de SPbPU, a remercié tous les participants et les invités de la cérémonie : « Aujourd'hui, nous inaugurons un centre d'information de l'Université polytechnique Pierre-Grand Saint-Petersbourg et du consortium du Réseau Universitaire Russo-Africain sur le site du bureau de représentation de l'Alliance Russo-Marocaine à Rabat. Cet événement confirme une fois de plus que la coopération entre la Russie et le Maroc se développe activement. En collaboration avec l'Alliance, nous prévoyons de développer et de mettre en œuvre dans ce centre des programmes de préparation aux études dans les universités russes. Nous espérons que le centre d'information constituera une nouvelle étape dans le renforcement de la coopération scientifique et éducative entre la Russie et le Maroc.



Саид Зухир
Президент Русско-Марокканского альянса

Я хочу поблагодарить вузы РАФУ за реализацию и успех этой инициативы, которая гармонично вписывается в политику дипломатических отношений Короля Мухаммеда VI и Президента Российской Федерации Владимира Путина: Центр международного сотрудничества взял на себя задачу содействия укреплению российско-марокканских отношений на всех уровнях. Мы начали со сферы высшего образования, за которыми последуют другие: культура, экономика и инвестиции.

Said Zuhir
President of the Russian-Moroccan Alliance

I would like to thank the universities of RAFU for the implementation and success of this initiative, which is in harmony with the policy of diplomatic relations between King Mohammed VI and President of the Russian Federation Vladimir Putin: The Center for International Cooperation has taken on the task of contributing to the strengthening of Russian-Moroccan relations at all levels. We started with the sphere of higher education, which will be followed by others: culture, economy, and investments.

Said Zouhir
Président de l'Alliance Russo-Marocaine

Je voudrais remercier les universités de RAFU pour la mise en œuvre et la réussite de cette initiative, qui s'inscrit dans le cadre de la politique des relations diplomatiques entre le Roi Mohammed VI et le Président de la Fédération de Russie Vladimir Poutine : Le Centre de Coopération Internationale s'est donné pour mission de contribuer au renforcement des relations russo-marocaines à tous les niveaux. Nous avons commencé par l'enseignement supérieur, qui sera suivi par d'autres : la culture, l'économie et l'investissement.



Политех и РУДН укрепляют сотрудничество с университетами Республики Мали

Делегация Политехнического университета и Российского Университета Дружбы Народов посетила город Бамако в Мали. Доцент Высшей школы гидротехнического и энергетического строительства СПбПУ Исса Того и помощник проректора Павел Неделько провели ряд переговоров с администрацией местных университетов и лицеев.

Работа делегации Политеха и РУДН совпала с визитом заместителя министра науки и высшего образования РФ Константина Могилевского в Республику Мали. Он встретился с министром высшего образования и научных исследований Республики Мали Буремой Кансаем. На обсуждение пригласили представителей СПбПУ, РУДН и малийских вузов-участников консорциума РАФУ. Среди гостей мероприятия – профессор Согоба Жаклин Конатэ, руководитель «Национального центра искусственного интеллекта и робототехники», которая в сентябре побывала в Политехе в рамках Летнего университета РАФУ.

Господин Бурема Кансай поделился планами развития целевого образования для малийских магистров и аспирантов в Политехе в области искусственного интеллекта, энергетики, строительства, гидростроительства и других важных для развития страны направлениях, а также поблагодарил РУДН за предоставление возможности изучения русского языка для малийских студентов. Кроме этого, участники обсудили сотрудничество, направленное на разработку концепции инженерного образования. Подробно остановились на создании нового политехнического вуза в Мали под координацией СПбПУ и РАФУ. Эту идею поддержал Константин Могилевский.

В лицах Драмана и Люмьер Павел Неделько вместе с представителями РУДН встретился со студентами. Он познакомил ребят с историей Политехнического университета и Санкт-Петербурга. Ребята интересовались направлениями подготовки в Политехе и возможностями для изучения русского языка. Особенно их удивило то, что в Санкт-Петербурге бывают белые ночи. В лицее Брюйер состоялся фестиваль российско-малийской культуры при поддержке Посольства России в Мали. Политехники вместе с африканскими коллегами и студентами исполнили традиционные русские и малийские песни, прочитали стихи российских классиков.

В Информационном центре СПбПУ и РАФУ, который открылся в 2023 году, прошёл вебинар для абитуриентов Мали. В мероприятии участвовали 350 студентов малийских вузов, среди них – Университет наук, техники и технологий Бамако, частный университет Ахмед Баба, Аграрный политехнический институт, Высшая национальная школа инженеров Мали. Шесть представителей Национального центра искусственного интеллекта и робототехники подали заявления на участие в Международной олимпиаде Open Doors: Russian Scholarship, чтобы учиться в аспирантуре СПбПУ и РУДН бесплатно.

SPbPU and RUDN strengthen cooperation with universities in the Republic of Mali

A delegation from the Polytechnic University and the Peoples' Friendship University of Russia visited the city of Bamako in Mali. Issa Togo, Associate Professor of the Graduate School of Hydraulic and Power Engineering of SPbPU, and Pavel Nedelko, Assistant Vice-Rector, held a number of talks with the administration of local universities and lyceums.

The work of the Polytech and RUDN delegation coincided with the visit of Konstantin Mogilevsky, Deputy Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation, to the Republic of Mali. He met with the Minister of Higher Education and Scientific Research of the Republic of Mali, Burema Kansai. Representatives of SPbPU, RUDN and Malian universities participating in the RAFU consortium were invited to the discussion. Among the guests of the event was Professor Sogoba Jacqueline Konate, head of the «National Center for Artificial Intelligence and Robotics», who visited Polytechnic in September within the framework of the RAFU Summer University.

Mr. Burema Kansai shared the plans to develop targeted education for Malian Masters and PhD students at Polytechnic University in the fields of artificial intelligence, energy, construction, hydraulic engineering, and other areas important for the country's development, and also thanked RUDN for providing the opportunity to study Russian for Malian students. In addition, the participants discussed cooperation aimed at developing the concept of engineering education. They discussed in detail the creation of a new Polytechnic University in Mali under the coordination of SPbPU, RUDN and RAFU. This idea was supported by Konstantin Mogilevsky.

Pavel Nedelko, together with RUDN representatives, met with students at Lyceums Dramane and Lumière. He introduced them to the history of the Polytechnic University and St. Petersburg. The students were interested in the fields of education at Polytechnic and opportunities to study Russian. They were especially surprised that there are white nights in St. Petersburg. The Lyceum Bruyère hosted a festival of Russian-Mali culture with the support of the Russian Embassy in Mali. Polytechnicians, together with African colleagues and students, performed traditional Russian and Malian songs and recited poems by Russian classics.

The Information Center of SPbPU and RAFU, which opened in 2023, hosted a webinar for Malian applicants. The event was attended by 350 students from Malian universities, including the University of Sciences, Engineering, and Technology of Bamako; the Private University Ahmed Baba; the Agrarian Polytechnic Institute; and the Higher National School of Engineers of Mali. Six representatives of the National Center for Artificial Intelligence and Robotics applied for participation in the International Olympiad Open Doors: Russian Scholarship to study at SPbPU's and RUDN's graduate schools free of charge.

SPbPU et RUDN renforcent sa coopération avec les universités de la République du Mali

Une délégation de l'Université Polytechnique et de l'Université russe de l'Amitié des peuples a visité la ville de Bamako au Mali. Issa Togo, professeur associé de l'École supérieure de génie hydraulique et énergétique de SPbPU, et Pavel Nedelko, vice-recteur adjoint, ont eu plusieurs entretiens avec l'administration des universités et lycées locaux.

Les travaux de la délégation de Polytech et de RAFU ont coïncidé avec la visite de Konstantin Mogilevsky, vice-ministre de la Science et de l'Enseignement supérieur de la Fédération de Russie, en République du Mali. Il a rencontré le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique de la République du Mali, Burema Kansai. Des représentants de SPbPU, de RUDN et des universités maliennes participantes au consortium RAFU ont été invités à la discussion. Parmi les invités de l'événement figurait la professeure Sogoba Jacqueline Konate, directrice du « Centre national d'intelligence artificielle et de robotique », qui a visité l'École polytechnique en septembre dans le cadre de l'université d'été de RAFU.

M. Burema Kansai a fait part des projets de développement d'une formation ciblée pour les étudiants maliens en master et en doctorat à l'Université Polytechnique dans les domaines de l'intelligence artificielle, de l'énergie, de la construction, de l'ingénierie hydraulique et d'autres domaines importants pour le développement du pays, et a également remercié RUDN d'offrir aux étudiants maliens la possibilité d'étudier le russe. En outre, les participants ont discuté de la coopération visant à développer le concept de formation en ingénierie. Ils ont discuté en détail de la création d'une nouvelle Université Polytechnique au Mali sous la coordination de SPbPU et de RAFU. Cette idée a été soutenue par Konstantin Mogilevsky.

Pavel Nedelko, accompagné de représentants de RUDN, a rencontré les élèves des lycées Dramane et Lumière. Il leur a présenté l'histoire de l'université polytechnique et de Saint-Petersbourg. Les élèves se sont montrés intéressés par les possibilités de la formation à l'université polytechnique et par les possibilités d'étudier le russe. Ils ont été particulièrement surpris d'apprendre qu'il existe des nuits blanches à Saint-Petersbourg. Le Lycée Bruyère a accueilli un festival de la culture russo-malienne avec le soutien de l'ambassade de Russie au Mali. Des polytechniciens, ainsi que des collègues et des étudiants africains, ont interprété des chansons traditionnelles russes et maliennes et récité des poèmes de classiques russes.

Le centre d'information de SPbPU et de RAFU, qui a ouvert ses portes en 2023, a organisé un webinaire à l'intention des candidats maliens. L'événement a été suivi par 350 étudiants d'universités maliennes, dont l'Université des Sciences, de l'Ingénierie et de la Technologie de Bamako, l'Université Privée Ahmed Baba, l'Institut Polytechnique Agraire et l'École Nationale Supérieure d'Ingénieurs du Mali. Six représentants du Centre National d'Intelligence Artificielle et de Robotique ont posé leur candidature pour participer à l'Olympiade internationale Open Doors: Russian Scholarship pour étudier à SPbPU et RUDN gratuitement.



Андрей Рудской

Ректор Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого, академик РАН

Республика Мали является важным партнером России в Западной Африке. В 2023 году 8 малийских вузов вошли в состав РАФУ и мы открыли в Бамако «Информационный центр СПбПУ и РАФУ». В конце 2024 года после визита заместителя министра науки и высшего образования РФ К. Могилевского в Мали, малийское Министерство высшего образования и научных исследований обратилось с просьбой оказать содействие в реформировании высшего образования в Республике. Пилотным проектом реформы стало создание современного политехнического университета в г. Бандиагара. Сейчас сформирована экспертная группа вузов РАФУ, которую возглавил СПбПУ, и нам предстоит сложная, но интересная работа.

Andrei Rudskoi

Rector of Peter the Great St. Petersburg Polytechnic University, Academician of the Russian Academy of Sciences

The Republic of Mali is an important partner of Russia in West Africa. In 2023, 8 Malian universities joined RAFU, and we opened the "Information Center of SPbPU and RAFU" in Bamako. At the end of 2024, after the visit of the Deputy Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation, K. Mogilevsky, to Mali, the Malian Ministry of Higher Education and Scientific Research requested assistance in reforming higher education in the Republic. The pilot project of the reform was the creation of a modern polytechnic university in Baniagara. Now an expert group of RAFU universities has been formed, headed by SPbPU, and we have a difficult but interesting work ahead of us.

Andrei Rudskoi

Recteur de l'Université polytechnique Pierre le Grand de Saint-Petersbourg, académicien de l'Académie des sciences de Russie

La République du Mali est un partenaire important de la Russie en Afrique de l'Ouest. En 2023, 8 universités maliennes ont rejoint RAFU et nous avons ouvert le « Centre d'information de SPbPU et de RAFU » à Bamako. Fin 2024, après la visite du vice-ministre de la Science et de l'Enseignement supérieur de la Fédération de Russie K. Mogilevsky au Mali, le ministère malien de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique a demandé de l'aide pour réformer l'enseignement supérieur dans la République. Le projet pilote de la réforme a été la création d'une Université Polytechnique moderne à Baniagara. Aujourd'hui, un groupe d'experts des universités de RAFU a été constitué, sous la direction de SPbPU, et nous avons devant nous un travail difficile mais intéressant.



Вторая международная конференция вузов РАФУ

В Политехническом университете состоялась вторая международная научно-практическая конференция РАФУ «Вклад университетов России и Африки в устойчивое развитие регионов». В этом году мероприятие прошло в гибридном формате и объединило около 100 участников. 40 докладчиков представляли 23 организационно-участников РАФУ из России, десяти африканских стран (Марокко, Алжир, Кот-д'Ивуар, Нигерия, Мали, Эфиопия, Бурунди, Гвинея, Кения, Камерун) и Бразилии. Конференция началась с выступления заместителя директора департамента международного сотрудничества Министерства науки и высшего образования РФ Степана Соколова. Вузы-участники РАФУ подвели итоги работы за 2024 год, поделились достижениями и лучшими практиками. Дмитрий Арсеньев, проректор по международной деятельности Политеха, представил деятельность Политехнического университета как координатора консорциума.

«Наша задача – охватить как можно больше стран в Африке, чтобы быть полезными и оказывать поддержку национальным системам высшего образования. Мы стремимся развивать совместные проекты и научные исследования. Необходимо также активнее привлекать промышленных партнёров. В этом году Летний многопрофильный университет проходил при поддержке Роскосмоса, ассоциации «Созвездие», компаний «Севералмаз» и «Эко-Нива – АПК Холдинг», что подчёркивает важность сотрудничества с промышленностью. Конечно, стоит отметить важную роль Минобрнауки России, без поддержки которого реализация таких крупных федеральных проектов как РАФУ, была бы сложной задачей,» – подчеркнул Дмитрий Арсеньев. Среди участников, которые приехали на конференцию были представители российских университетов-членов консорциума РАФУ – Белгородского государственного университета, Санкт-Петербургского лесотехнического университета им. Кирова и других. Делегацию Университета Хасана II возглавлял президент Ассоциации выпускников СПбПУ в Марокко Омар Сабри, делегацию Университета наук и технологий – Хуари Буамедьена (Алжир) и профессор СПбПУ Халед Хамуда, от Мали был почётный консул страны в Санкт-Петербурге, доцент Инженерно-строительного института СПбПУ Исса Того.

Эксперты из Санкт-Петербурга, Самары, Челябинска, Астрахани, Москвы, Воронежа, Тамбова, Иркутска, Якутска, Томска рассказали о проектах с африканскими партнёрами по подготовке национальных кадров, развитию межвузовского взаимодействия и научных связей. Докладчики поделились лучшими практиками по продвижению российского образования, совместных образовательных программ, подготовке африканских абитуриентов к поступлению в российские вузы, программам повышения квалификации преподавателей африканских вузов.

На полях конференции состоялось два онлайн подписания меморандума о вступлении в РАФУ с Частным университетом г. Фес и Международным университетом г. Агадир. С Международным университетом Политех также подписал соглашения о сотрудничестве.

The second RAFU universities international conference

The Polytechnic University hosted the second RAFU International Scientific and Practical Conference “Contribution of Russian and African Universities to Sustainable Regional Development.” This year the event was held in a hybrid format and brought together about 100 participants. 40 speakers represented 23 RAFU member organizations from Russia, ten African countries (Morocco, Algeria, Cote d'Ivoire, Nigeria, Mali, Ethiopia, Burundi, Guinea, Kenya, Cameroon), and Brazil. The conference opened with a speech by Stepan Sokolov, Deputy Director of the Department of International Cooperation of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation.

RAFU member universities summarised the results of their work for 2024, shared their achievements and best practices. Dmitry Arseniev, Vice-Rector for International Activities of the Polytechnic University, presented the activities of the Polytechnic University as the coordinator of the consortium.

«Our goal is to cover as many countries in Africa as possible in order to be useful and support national higher education systems. We aim to develop joint projects and scientific research. It is also necessary to involve industrial partners more actively. This year's Summer Multidisciplinary University was supported by Roscosmos, the Sozvezvedie Association, Severalmaz, and Eco-Niva-AIC Holding, which emphasizes the importance of cooperation with industry. Of course, we should note the important role of the Russian Ministry of Education and Science, without whose support the realization of such large federal projects as RAFU would be a difficult task,» emphasized Dmitry Arseniev.

Among the participants who came to the conference were representatives of Russian universities—members of the RAFU consortium—Belgorod State University, St. Petersburg Kirov Forestry Engineering University, and others. The delegation of Hassan II University was headed by Omar Sabri, President of the SPbPU Alumni Association in Morocco; the delegation of the University of Science and Technology was headed by Houari Bouamediena (Algeria) and Professor of SPbPU Khaled Hamouda, from Mali, was the Honorary Consul of the country in St. Petersburg, Associate Professor of the Engineering and Construction Institute of SPbPU, Issa Togo.

Experts from St. Petersburg, Samara, Chelyabinsk, Astrakhan, Moscow, Voronezh, Tambov, Irkutsk, Yakutsk, and Tomsk told about projects with African partners to train national personnel and develop inter-university cooperation and scientific ties. The speakers shared the best practices in the promotion of Russian education, joint educational programs, preparation of African applicants for admission to Russian universities, and advanced training programs for teachers of African universities.

On the margins of the conference, two online signings of the memorandum of accession to RAFU took place with the Private University of Fez and the International University of Agadir. Polytechnic also signed cooperation agreements with the International University.

La deuxième conférence internationale des universités de RAFU

L'Université Polytechnique a accueilli la deuxième conférence internationale de RAFU sur la recherche et la pratique, intitulée «Contribution des universités russes et africaines au développement régional durable». Cette année, l'évènement s'est déroulé dans un format hybride et a rassemblé une centaine de participants. 40 intervenants représentaient 23 organisations membres de RAFU de Russie, de dix pays africains (Maroc, Algérie, Côte d'Ivoire, Nigeria, Mali, Éthiopie, Burundi, Guinée, Kenya, Cameroun) et du Brésil. La conférence a débuté par une allocution de Stepan Sokolov, directeur adjoint du département de la coopération internationale du ministère des Sciences et de l'Enseignement supérieur de la Fédération de Russie.

Les universités membres de RAFU ont résumé les résultats de leur travail pour 2024, partagé leurs réalisations et leurs meilleures pratiques. Dmitry Arseniev, vice-recteur aux activités internationales de l'Université Polytechnique, a présenté les activités de l'Université Polytechnique en tant que coordinateur du consortium.

«Notre objectif est d'atteindre le plus grand nombre possible de pays africains afin d'être utile et de soutenir les systèmes nationaux d'enseignement supérieur. Nous nous efforçons de développer des projets communs et des recherches scientifiques. Il est également nécessaire d'impliquer plus activement les partenaires industriels. Cette année, l'Université pluridisciplinaire d'été a été soutenue par Roscosmos, l'association Sozvezvedie, Severalmaz et Eko-Niva-AIC Holding, ce qui souligne l'importance de la coopération avec l'industrie. Bien entendu, il convient de souligner le rôle important du ministère russe de l'Éducation et de la Science, sans le soutien duquel la mise en œuvre de projets fédéraux aussi importants que la RAFU serait une tâche difficile.»

Parmi les participants à la conférence figuraient des représentants d'universités russes membres du consortium RAFU : l'université d'État de Belgorod, l'université d'ingénierie forestière Kirov de Saint-Petersbourg et d'autres. La délégation de l'Université Hassan II était dirigée par Omar Sabri, président de l'Association des anciens élèves de SPbPU au Maroc, celle de l'Université des Sciences et de la technologie par Houari Bouamediena (Algérie) – par Khaled Hamouda, professeur à SPbPU, et celle du Mali par Issa Togo, consul honoraire du Mali à Saint-Petersbourg et professeur associé à l'Institut d'ingénierie et de construction de SPbPU. Des experts de Saint-Petersbourg, Samara, Chelyabinsk, Astrakhan, Moscou, Voronezh, Tambov, Irkutsk, Yakutsk et Tomsk ont évoqué les projets menés avec des partenaires africains pour former le personnel national, développer la coopération interuniversitaire et les liens scientifiques. Les intervenants ont partagé les meilleures pratiques en matière de promotion de l'enseignement russe, de programmes éducatifs conjoints, de préparation des candidats africains à l'admission dans les universités russes, de programmes de développement professionnel pour les enseignants des universités africaines.

En marge de la conférence, deux signatures en ligne du protocole d'adhésion à RAFU ont eu lieu avec l'Université privée de Fès et l'Université internationale d'Agadir. L'Université Polytechnique a également signé des accords de coopération avec l'Université Internationale.



Степан Соколов

Заместитель директора департамента международного сотрудничества Министерства науки и высшего образования РФ

Российско-африканские отношения, основанные на долгой истории гуманитарного сотрудничества, продолжают укрепляться через образование. За последние 60 лет более 310 000 африканских студентов получили дипломы российских вузов, сохранив при этом тёплые чувства к нашей стране. Визиты делегаций Минобрнауки в африканские страны подчеркивают наше стремление развивать межвузовское взаимодействие и готовить специалистов, необходимых для развития этих стран. Создание центров русского языка и культуры в Африке способствует не только изучению языка, но и укреплению культурных связей между нашими народами.

Stepan Sokolov

Deputy Director of the Department of International Cooperation of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation

Russian-African relations, based on a long history of humanitarian cooperation, continue to strengthen through education. Over the past 60 years, more than 310,000 African students have received diplomas from Russian universities while retaining warm feelings for our country. Visits by delegations of the Ministry of Education and Science to African countries emphasize our desire to develop inter-university cooperation and to train specialists necessary for the development of these countries. The creation of centers of Russian language and culture in Africa contributes not only to the study of the language but also to the strengthening of cultural ties between our people.

Stepan Sokolov

Directeur adjoint du département de la coopération internationale du ministère des Sciences et de l'Enseignement supérieur de la Fédération de Russie

Les relations russo-africaines, fondées sur une longue histoire de coopération humanitaire, continuent de se renforcer grâce à l'éducation. Au cours des 60 dernières années, plus de 310 000 étudiants africains ont reçu des diplômes des universités russes, tout en conservant des sentiments chaleureux à l'égard de notre pays. Les visites de délégations Minobrnauka dans les pays africains soulignent nos aspirations à développer l'interaction interuniversitaire et à préparer les spécialistes nécessaires au développement de ces pays. La création de centres de langue et de culture russes en Afrique contribue non seulement à l'étude de la langue, mais aussi au renforcement des liens culturels entre nos peuples.



Бузы РАФУ приняли участие в российско-танзанийской межвузовской встрече в Дар-эс-Саламе, Танзания

В Танзании состоялось первое заседание Совместной Межправительственной Российско-Танзанийской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству. В рамках этого мероприятия, в Российском центре науки и культуры (Русский дом) в Танзании прошла российско-танзанийская межвузовская встреча, организованная Министерством науки и высшего образования Российской Федерации.

Встреча стала отличной возможностью обсудить актуальные вопросы развития сотрудничества между российскими и танзанийскими университетами. Минобрнауки России придаёт большое значение укреплению образовательного сотрудничества с Танзанией. Стоит отметить, что в рамках подготовки национальных кадров для Танзании на 2024–2025 учебный год в пределах квоты Правительства Российской Федерации для граждан Танзании выделено 90 мест на обучение в российских образовательных организациях высшего образования. С танзанийской стороны во встрече участвовали представители Университета Додома (The University of Dodoma), Университета Дар-эс-Салам (The University of Dar es Salaam (UDSM)), Университета Тумаини из Дар-эс-Салама (Dar es Salaam Tumaini University (DarTU)), Университета Занзибара (The State University of Zanzibar (SUZA)).

С российской стороны во встрече приняли активное участие представители Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого, Севастопольского государственного университета, Самарского государственного технического университета, Московского государственного технического университета имени Н.Э.Баумана, Российского университета дружбы народов имени Патриса Лумумбы, Российского государственного гуманитарного университета, а также Чеченского государственного университета им. А.А.Кадырова. Российские участники рассказали о деятельности своих университетов, о направлениях подготовки профессиональных кадров, а также о программах академических обменов РАФУ – флагманский проект Минобрнауки России по созданию единого российско-африканского образовательного пространства, на встрече с танзанийскими вузами представил Максим Залывский, руководитель проектного офиса Консорциума.

По итогам российско-танзанийской межвузовской встречи, российские вузы-участники РАФУ подписали соглашения о сотрудничестве с танзанийскими университетами. Меморандумы о присоединении к РАФУ подписали Университет Тумаини и Ассоциация выпускников советских и российских вузов Танзании. Кроме этого, представители вузов РАФУ участвовали в церемонии открытия выставки в Российском центре науки и культуры, посвящённой вкладу СССР в освобождение африканских народов от колониального гнета.

Russian Universities of the RAFU Consortium Participated in a Russian-Tanzanian Inter-University Meeting in Dar es Salaam, Tanzania

The first session of the Joint Russian-Tanzanian Intergovernmental Commission on Trade and Economic Cooperation took place in Tanzania. As part of this event, a Russian-Tanzanian inter-university meeting was held at the Russian Center for Science and Culture (Russian House) in Tanzania. The meeting was organized by the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation.

The event provided an excellent opportunity to discuss current issues related to the development of cooperation between Russian and Tanzanian universities. The Russian Ministry of Education and Science places great importance on strengthening educational collaboration with Tanzania. Notably, as part of preparations for training national personnel in Tanzania for the 2024–2025 academic year, 90 spots have been allocated within the quota of the Russian Government for Tanzanian citizens to study at Russian institutions of higher education.

On the Tanzanian side, participants included representatives from the University of Dodoma, the University of Dar es Salaam (UDSM), Dar es Salaam Tumaini University (DarTU), and the State University of Zanzibar (SUZA).

On the Russian side, active participants included representatives from Peter the Great St. Petersburg Polytechnic University, Sevastopol State University, Samara State Technical University, Bauman Moscow State Technical University, Peoples' Friendship University of Russia (RUDN), Russian State University for the Humanities, and Chechen State University named after A. A. Kadyrov.

The Russian participants shared information about their universities, programs for training professional personnel, and academic exchange programs.

The RAFU Consortium—Russia's flagship project by the Ministry of Education and Science to create a unified Russian-African educational space—was represented at the meeting with Tanzanian universities by Maxim Zalyvsky, head of the Consortium's project office.

As a result of the Russian-Tanzanian inter-university meeting, participating Russian universities signed cooperation agreements with Tanzanian universities. Tumaini University and the Tanzanian Association of Alumni of Soviet and Russian Universities also signed memorandums to join the RAFU Consortium.

Additionally, RAFU universities representatives participated in the opening ceremony of an exhibition at the Russian Center for Science and Culture, dedicated to the USSR's contributions to the liberation of African peoples from colonial oppression.

Les Universités Russes du Consortium RAFU Ont Participé à une Rencontre Interuniversitaire Russo-Tanzanienne à Dar es-Salaam, Tanzanie

La première session de la Commission Intergouvernementale Mixte Russo-Tanzanienne sur la Coopération Commerciale et Économique s'est tenue en Tanzanie. Dans ce cadre, une rencontre interuniversitaire russo-tanzanienne a eu lieu au Centre Russe de Science et de Culture (Maison Russe) en Tanzanie. La rencontre a été organisée par le Ministère de la Science et de l'Enseignement Supérieur de la Fédération de Russie.

Cet événement a offert une excellente opportunité pour discuter des questions actuelles relatives au développement de la coopération entre les universités russes et tanzaniennes. Le Ministère de l'Éducation et des Sciences de Russie accorde une grande importance au renforcement de la collaboration éducative avec la Tanzanie. Il convient de noter qu'en vue de la formation des cadres nationaux pour la Tanzanie pour l'année académique 2024-2025, 90 places ont été allouées dans le cadre du quota du gouvernement russe pour les citoyens tanzaniens dans les établissements d'enseignement supérieur russes.

Côté tanzanien, les participants comprenaient des représentants de l'Université de Dodoma, de l'Université de Dar es-Salaam (UDSM), de l'Université Tumaini de Dar es-Salaam (DarTU) et de l'Université d'État de Zanzibar (SUZA).

Côté russe, les participants actifs incluaient des représentants de l'Université Polytechnique Pierre le Grand de Saint-Petersbourg, de l'Université d'État de Sébastopol, de l'Université Technique d'État de Samara, de l'Université Technique d'État de Moscou Bauman, de l'Université de l'Amitié des Peuples de Russie (RUDN), de l'Université d'État des Sciences Humaines de Russie, ainsi que de l'Université d'État Tchétchéne nommée d'après A. A. Kadyrov.

Les participants russes ont présenté les activités de leurs universités, les programmes de formation professionnelle, ainsi que les programmes d'échanges académiques.

Le Consortium RAFU, projet phare du Ministère russe de l'Éducation et des Sciences pour créer un espace éducatif russo-africain unifié, était représenté lors de la rencontre par Maxim Zalyvsky, chef du bureau de projet du Consortium.

À l'issue de la rencontre interuniversitaire russo-tanzanienne, les universités russes participantes du RAFU ont signé des accords de coopération avec les universités tanzaniennes. L'Université Tumaini et l'Association des Anciens Étudiants des Universités Soviétiques et Russes de Tanzanie ont également signé des mémorandums pour rejoindre le Consortium RAFU. En outre, les représentants des universités du RAFU ont participé à la cérémonie d'ouverture d'une exposition au Centre Russe de Science et de Culture, consacrée à la contribution de l'URSS à la libération des peuples africains du joug colonial.



Максим Залывский

Руководитель проектного офиса
Российско-Африканского Сетевого Университета

Танзания является страной с высокими темпами роста экономики и требует подготовки все большего числа квалифицированных кадров. Форматы встреч подобные Совместной Межправительственной Российско-Танзанийской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству являются важной площадкой для выработки конкретных практических путей взаимодействия между странами в том числе в области образования и науки.

Maksim Zalyvsky

Head of the Project Office of the Russian-African
Network University

Tanzania is a country with a high economic growth rate and requires the training of an increasing number of qualified personnel. Formats of meetings, such as the Joint Intergovernmental Russian-Tanzanian Commission on Trade and Economic Cooperation, are an important platform for developing concrete, practical ways of cooperation between the countries, including in the field of education and science.

Maksim Zalyvsky

Chef du Bureau de projet du Réseau
Universitaire Russo-Africain

La Tanzanie est un pays dont le taux de croissance économique est élevé et qui a besoin de former un nombre croissant de personnel qualifié. Les formes de réunions, telles que la Commission mixte intergouvernementale russo-tanzanienne sur le commerce et la coopération économique, constituent une plateforme importante pour développer des moyens concrets et pratiques de coopération entre les pays, notamment dans le domaine de l'éducation et de la science.



МГИМО «Россия-Африка: что дальше?»

Международный молодежный форум «Россия-Африка: что дальше?» – постоянно функционирующая дискуссионная площадка на базе МГИМО МИД России, где представители студенческих сообществ из России и стран Африки обмениваются мнениями и обсуждают актуальные вопросы двустороннего сотрудничества.

Главными задачами Форума является построение равноправного и открытого диалога, направленного на развитие сотрудничества между представителями молодежи России и стран африканского континента, а также популяризации африканской культуры.

В 2021 году впервые состоялся молодежный форум «Россия-Африка: что дальше?», и с тех пор он проводится на регулярной основе и с каждым годом только набирает обороты: в 2022 году число гостей второго Форума превысило 1,000 участников, а третий Форум «Россия-Африка: что дальше?», прошедший весной 2024 года, собрал на своих полях практически 1,500 представителей 42 государств, включая министров, Чрезвычайных и Полномочных Послов африканских государств в Российской Федерации, а также российских дипломатов, представителей бизнес, научных кругов и федеральных органов исполнительной власти.

«Очень радостно, что МГИМО стал первым вузом в России, проводящим такое важное мероприятие на этом направлении внешней политики России» подчеркнул А.В. Торкунов, ректор МГИМО МИД России

Эксперты и заинтересованные гости Форума с радостью принимают участие в дискуссиях, направленных на поиск новых идей для укрепления связей между Россией и государствами Африки.

Форум «Россия-Африка: что дальше?» принимал участие в организации сессии «Строя общее будущее: образовательные и научные возможности России для Африки» на II саммите «Россия – Африка», на которой были подняты вопросы продвижения российского образования на Африканском континенте. В ноябре 2024 года Форум провел экспертную дискуссию «Подготовка международных нового поколения: образовательные инициативы с африканскими университетами» на первой министерской конференции Форума партнерства Россия-Африка.

«Уверен, что форум предоставит уникальные возможности для обмена идеями, опытом и знаниями между молодыми лидерами по вопросам международного сотрудничества» добавил Е.А. Примаков, руководитель ФА «Россотрудничество».

MGIMO “Russia-Africa: What’s Next?”

International Youth Forum “Russia-Africa: What’s Next?” - is a permanent discussion platform at the MGIMO of the Russian Ministry of Foreign Affairs, where representatives of student communities from Russia and African countries exchange opinions and discuss topical issues of bilateral cooperation.

The main objectives of the Forum are to build an equal and open dialogue aimed at developing cooperation between representatives of young people from Russia and the African continent, as well as promoting African culture.

In 2021, the Russia-Africa: What’s Next? Youth Forum was held for the first time, and since then it has been held on a regular basis and has been gaining momentum every year: in 2022, the number of guests of the second Forum exceeded 1,000 participants, and the third Russia-Africa: What’s Next? “held in the spring of 2024, brought together almost 1,500 representatives of 42 countries, including ministers, Ambassadors Extraordinary and Plenipotentiary of African States to the Russian Federation, as well as Russian diplomats, representatives of business, academia and federal executive authorities.

“It is very happy that MGIMO has become the first university in Russia to hold such an important event in this area of Russia’s foreign policy” emphasized A.V. Torkunov, Rector of MGIMO of the Ministry of Foreign Affairs of Russia

Experts and interested guests of the Forum are happy to take part in discussions aimed at finding new ideas to strengthen ties between Russia and African states.

The Russia-Africa Forum: What’s Next?” took part in organizing the session ‘Building a Common Future: Russia’s Educational and Scientific Opportunities for Africa’ at the II Russia-Africa Summit, where the issues of promoting Russian education on the African continent were raised. In November 2024, the Forum held a panel discussion on “Training a new generation of internationalists: educational initiatives with African universities” at the first ministerial conference of the Russia-Africa Partnership Forum.

“I am sure that the Forum will provide unique opportunities for the exchange of ideas, experience and knowledge between young leaders on international cooperation” added E.A. Primakov, Head of FA ‘Rossotrudnichestvo’.

MGIMO “Russie-Afrique: et après?”

Le Forum international de la jeunesse «Russie-Afrique: et après?» - est une plate-forme de discussion permanente à MGIMO du Ministère russe des affaires étrangères, où les représentants des communautés étudiantes de Russie et des pays africains échangent leurs opinions et discutent des questions d'actualité de la coopération bilatérale.

Les principaux objectifs du forum sont de construire un dialogue égal et ouvert visant à développer la coopération entre les représentants des jeunes de Russie et du continent africain, ainsi que de promouvoir la culture africaine.

En 2021, le Forum des jeunes «Russie-Afrique: et après?» s’est tenu pour la première fois, et depuis lors, il a été organisé régulièrement, prenant de l’ampleur chaque année : en 2022, le nombre d’invités au deuxième Forum a dépassé les 1 000 participants, et le troisième «Russie-Afrique: et après?» , qui s’est tenu au printemps 2024, a rassemblé près de 1 500 représentants de 42 pays, dont des ministres, des ambassadeurs extraordinaires et plénipotentiaires d’États africains auprès de la Fédération de Russie, ainsi que des diplomates russes, des représentants du monde des affaires, du monde universitaire et des autorités exécutives fédérales.

«Nous sommes très heureux que MGIMO soit devenu la première université de Russie à organiser un événement aussi important dans ce domaine de la politique étrangère russe », a souligné A.V. Torkunov, recteur du MGIMO du ministère russe des affaires étrangères.

Les experts et les invités intéressés du Forum sont heureux de participer aux discussions visant à trouver de nouvelles idées pour renforcer les liens entre la Russie et les États africains.

Le Forum «Russie-Afrique: et après?» a participé à l’organisation de la session «Construire un avenir commun: les opportunités éducatives et scientifiques de la Russie pour l’Afrique» lors du IIe Sommet Russie-Afrique, où les questions de la promotion de l’éducation russe sur le continent africain ont été soulevées. En novembre 2024, le Forum a organisé une table ronde sur le thème « Former une nouvelle génération d’internationalistes : initiatives éducatives avec les universités africaines » lors de la première conférence ministérielle du Forum de partenariat Russie-Afrique.

«Je suis convaincu que le Forum offrira des opportunités uniques pour l’échange d’idées, d’expériences et de connaissances entre les jeunes leaders sur la coopération internationale», a ajouté E.A. Primakov, chef de la FA “Rossotrudnichestvo”.



Сергей Лавров
Министр иностранных дел России

За прошедшие годы Международный молодежный форум «Россия-Африка: что дальше?» утвердился в качестве одной из ключевых площадок молодежного направления сотрудничества с африканскими странами.

Sergey Lavrov
Minister of Foreign Affairs of Russia

Over the past years, the International Youth Forum «RussiaAfrica: What’s Next?» has established itself as one of the key platforms for youth co-operation with African countries.

Sergey Lavrov
Ministre des Affaires étrangères de la Russie

Au cours des dernières années, le Forum international de la jeunesse «Russie-Afrique: et après?» s’est imposé comme l’une des principales plates-formes de coopération entre les jeunes et les pays africains.



Активная позиция ЛЭТИ в продвижении российского образования в Африке

В октябре 2024 в столице Замбии, городе Лусака, на базе Национального института государственного управления (NIPA), прошли «Дни робототехники и инновационных образовательных технологий», организованные СПбГЭТУ «ЛЭТИ» совместно с Россотрудничеством и Российским центром науки и технологий в Лусаке.

В течение трех дней мероприятие собрало более 650 школьников, где представители Первого электротехнического провели более 20 мероприятий в области робототехники, мехатроники и VR-технологий, а также рассказали замбийским школьникам и студентам о возможностях получения образования в России. Команда СПбГЭТУ «ЛЭТИ» продемонстрировала студентам и преподавателям работу беспилотного автомобиля на примере робототехнической системы «Duckietown» и провела мастер-класс, в котором студенты UNZA приняли активное участие.

В ноябре 2024 года в Аддис-Абебе, на площадках двух ведущих университетов Эфиопии, проходил Форум «Технологии и образование будущего». Трехдневная программа форума, включала экспертные дискуссии по вопросам внедрения учебных программ в области ядерных и инженерных технологий, презентации программы «LETIteach. Engineers Training» и возможностей поступления в российские вузы, интерактивные лекции, а также виртуальное посещение LaserLab, одной из передовых исследовательских лабораторий вуза.

Центральное место в поиске и отборе талантов из Африки и других стран мира занимает онлайн проект СПбГЭТУ «ЛЭТИ» «Инженерная подготовка // LETIteach. Engineers Training», который по сути является стартом в инженерное дело для африканских школьников, плавно погружая участников программы в инженерно-технические знания. Проект предоставляет участникам реальные возможности из дома в любой африканской стране испытать свои силы в изучении базовых инженерных дисциплин и начать осваивать русский язык.

Более того, СПбГЭТУ «ЛЭТИ» стал опорным вузом при реализации первой в своем роде сетевой образовательной программы по изучению русского языка, которая реализуется в Замбии, Танзании и Эфиопии с участием Россотрудничества и четырех ведущих российских университетов.

ЛЭТИ придерживается комплексного подхода на всех этапах продвижения российского образования. Так в рамках Российско-Африканского сетевого университета в тесном сотрудничестве с Санкт-Петербургским политехническим университетом Петра Великого в течение 3-х лет реализуется проект «Летний многопрофильный университет «Россия-Африка».

LETI's active position in promoting Russian education in Africa

In October 2024, the National Institute of Public Administration (NIPA) in Lusaka, the capital of Zambia, hosted the "Days of Robotics and Innovative Educational Technologies" organized by ETU LETI together with Rossotrudnichestvo and the Russian Centre for Science and Technology in Lusaka.

During three days the event gathered more than 650 schoolchildren, where representatives of the First Electrotechnical University held more than 20 events in the field of robotics, mechatronics, and VR technologies, as well as told Zambian schoolchildren and students about educational opportunities in Russia. A team from St. Petersburg State Technical University "LETI" demonstrated to students and teachers the work of an unmanned car on the example of the robotics system "Duckietown" and held a master class, in which UNZA students took an active part.

In November 2024, the Future Technology and Education Forum was held in Addis Ababa, hosted by two of Ethiopia's leading universities. The three-day program of the forum included expert discussions on the implementation of nuclear and engineering technology curricula, presentations of the "LETIteach. Engineers Training" program and opportunities for admission to Russian universities, interactive lectures, as well as a virtual visit to LaserLab, one of the advanced research laboratories of the university.

The central place in the search and selection of talents from Africa and other countries of the world is occupied by the online project of ETU LETI, "Engineering Training // LETIteach. Engineers Training," which is essentially a start in engineering for African schoolchildren, smoothly immersing the program participants in engineering and technical knowledge. The project provides participants with real opportunities from home in any African country to try their hand at learning basic engineering disciplines and start mastering the Russian language.

Moreover, LETI has become a supporting university in the implementation of the first of its kind network educational program on Russian language learning, which is being implemented in Zambia, Tanzania, and Ethiopia with the participation of Rossotrudnichestvo and four leading Russian universities.

LETI adheres to an integrated approach at all stages of promoting Russian education. For example, within the framework of the Russian-African Network University in close cooperation with St. Petersburg Peter the Great Polytechnic University, the project "Russian-African Summer Multidisciplinary University" has been implemented for 3 years.

La position active du LETI dans la promotion de l'éducation russe en Afrique

En octobre 2024, l'Institut national d'administration publique (NIPA) de Lusaka, la capitale de la Zambie, a accueilli les Journées de la robotique et des technologies éducatives innovantes organisées par le ETU LETI en collaboration avec Rossotrudnichestvo et le Centre russe pour la science et la technologie de Lusaka.

Pendant trois jours, l'événement a attiré plus de 650 écoliers, où des représentants de la première université électrotechnique ont organisé plus de 20 événements dans le domaine de la robotique, de la mécatronique et des technologies de RV et ont informé les écoliers et les étudiants zambiens des possibilités d'éducation en Russie. Une équipe de l'université technique d'État de Saint-Petersbourg (LETI) a montré aux étudiants et aux enseignants le fonctionnement d'un véhicule sans pilote en utilisant le système robotique Duckietown comme exemple et a organisé une classe de maître à laquelle les étudiants de l'UNZA ont pris une part active.

En novembre 2024, le forum sur les technologies et l'éducation du futur s'est tenu à Addis-Abeba, accueilli par deux des principales universités éthiopiennes. Le programme du forum de trois jours comprenait des discussions d'experts sur la mise en œuvre des programmes d'études en matière de technologie nucléaire et d'ingénierie, des présentations du programme LETIteach. Engineers Training et les possibilités d'admission dans les universités russes, des conférences interactives, ainsi qu'une visite virtuelle du LaserLab, l'un des laboratoires de recherche de pointe de l'université.

La place centrale dans la recherche et la sélection de talents d'Afrique et d'autres pays du monde est occupée par le projet en ligne de la ETU LETI Formation en ingénierie // LETIteach. Engineers Training, qui vise essentiellement à initier les écoliers africains à l'ingénierie, en immergeant en douceur les participants au programme dans les connaissances techniques. Le projet offre aux participants de réelles opportunités, depuis leur domicile dans n'importe quel pays africain, de s'essayer à l'apprentissage des disciplines de base de l'ingénierie et de commencer à maîtriser la langue russe.

En outre, LETI est devenue une université de soutien dans la mise en œuvre d'un programme éducatif en réseau, premier du genre, sur l'apprentissage de la langue russe, qui est mis en œuvre en Zambie, en Tanzanie et en Éthiopie avec la participation de Rossotrudnichestvo et de quatre universités russes de premier plan.

Le LETI adopte une approche intégrée à tous les stades de la promotion de l'enseignement du russe. Par exemple, dans le cadre du réseau universitaire Russie-Afrique et en étroite collaboration avec l'université polytechnique Pierre-le-Grand de Saint-Petersbourg, le projet Université multidisciplinaire d'été Russie-Afrique a été mis en œuvre pendant trois ans.



Минина Анастасия

Проректор по международной деятельности
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Сотрудничество СПбГЭТУ «ЛЭТИ» со странами Африки по продвижению образовательных программ является перспективным и стратегически важным направлением развития университета на мировом уровне. В свою очередь проект LETIteach Engineers Training – это реальная возможность для школьников из стран Африки начать путь в инженерное дело вместе с Первым электротехническим. Программа LETIteach Engineers Training позволяет иностранным обучающимся приобрести знания и навыки необходимые для успешного освоения инженерной профессии в вузе, сделать первый шаг в новую для ребят, очень перспективную в плане будущей карьеры область.

Anastasia Minina

Vice-Rector for International Activities of ETU LETI

Cooperation of ETU LETI with African countries to promote educational programs is a promising and strategically important area of the university's development at the global level. In its turn, the LETIteach Engineers Training project is a real opportunity for schoolchildren from African countries to start their way into engineering together with the First Electrotechnical University. The LETIteach Engineers Training programme allows foreign students to acquire knowledge and skills necessary for successful mastering of the engineering profession at the university to make the first step into a new field, which is very promising in terms of future career.

Anastasia Minina

Vice-recteur pour les activités internationales
de ETU LETI

La coopération de la ETU LETI avec les pays africains pour promouvoir des programmes éducatifs est un domaine prometteur et stratégiquement important pour le développement de l'université au niveau mondial. Le projet LETIteach Engineers Training est quant à lui une véritable opportunité pour les écoliers des pays africains de commencer leur parcours d'ingénieur avec la première université électrotechnique. Le programme LETIteach Engineers Training permet aux étudiants étrangers d'acquies les connaissances et les compétences nécessaires à la maîtrise du métier d'ingénieur à l'université, de faire le premier pas dans un nouveau domaine, très prometteur en termes de carrière future.



Проекты ФИЦ ИнБЮМ и CEREMAC-G в Гвинее

В рамках двустороннего научно-технологического сотрудничества с Центром морских и прибрежных исследований Гвинеи (CEREMAC-G, ранее CERESCOR) Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Федеральный исследовательский центр «Институт биологии южных морей имени А.О.Ковалевского РАН» (ФИЦ ИнБЮМ) реализуют значимые научные проекты в Гвинейской Республике, направленные на решение актуальных экологических и социальных проблем.

В 2023 году в рамках гранта Минобрнауки России началась реализация совместного проекта ФИЦ ИнБЮМ и CERESCOR при участии Института степи Уральского отделения РАН и индустриального партнёра «Синтол» по теме «Разработка технологии оценки антропогенного воздействия на бассейновые экосистемы тропической зоны для выработки рекомендаций по их охране и оптимизации природопользования на примере бассейна реки Фатала (Гвинейская Республика)».

В рамках проекта было проведено 2 экспедиции в 2023 и 2024 годах, с российской стороны в экспедициях участвовало 9 человек, всего со стороны ФИЦ ИнБЮМ в проекте одновременно было задействовано до 14 учёных.

Отобранные в Гвинее пробы были изучены в лабораториях ФИЦ ИнБЮМ. Получены интересные научные результаты, часть которых уже опубликована в совместных статьях учёных ФИЦ ИнБЮМ и CERESCOR. В результате исследования была получена технология оценки антропогенного воздействия на водные и наземные тропические экосистемы и даны рекомендации по рациональному использованию ландшафтов и оптимизации природопользования исследованной территории.

Другой совместный проект по выявлению природных очагов заражения Schistosoma, который рассчитан на 2 года стартовал в 2024 г. Целью проекта является получение научных результатов о природных очагах шистосомозов, паразитарного заболевания человека, на территории Гвинеи и их связи с параметрами среды, значимых для повышения эффективности стратегии борьбы с распространением шистосомозов.

Уже проведена совместная российско-гвинейская экспедиция. Группа учёных Института биологии южных морей и Центра морских и прибрежных исследований Гвинеи (CEREMAC-G) провела обследование 27 водоёмов в двух префектурах Коя и Киндия.

Российско-гвинейское научное сотрудничество выходит на новый уровень. В начале ноября 2024 года состоялся официальный визит делегации Российской Федерации в Гвинейскую Республику, возглавляемой заместителем министра науки и высшего образования К.И.Могилевским. В ходе визита делегация провела встречи с ключевыми представителями гвинейского научного и образовательного сообщества, включая министра высшего образования, президента Академии наук и генерального директора Центра морских и прибрежных исследований Гвинеи.



IBSS RAS and CEREMAC-G projects in Guinea

Within the framework of bilateral scientific and technological cooperation with the Center for Marine and Coastal Research of Guinea (CEREMAC-G, formerly CERESCOR), the Federal State Budgetary Institution of Science Federal Research Center "Kovalevsky Institute of Biology of the South Seas of the Russian Academy of Sciences" (IBSS RAS) implements significant scientific projects in the Republic of Guinea aimed at solving urgent environmental and social problems.

In 2023, within the framework of a grant from the Russian Ministry of Education and Science, a joint project between IBSS RAS and CERESCOR with the participation of the Institute of Steppe of the Ural Branch of the Russian Academy of Sciences and the industrial partner Sintol was launched on the topic "Development of technology for assessing anthropogenic impact on tropical basin ecosystems to develop recommendations for their protection and optimization of natural resource use using the example of the Fatala River Basin (Guinea Republic)".

Within the framework of the project, 2 expeditions were conducted in 2023 and 2024. From the Russian side, 9 people participated in the expeditions; in total, from the IBSS RAS side, up to 14 scientists were involved in the project at a time.

The samples collected in Guinea were studied in the laboratories of IBSS RAS. Interesting scientific results were obtained, some of which have already been published in joint articles by scientists of IBSS RAS and CERESCOR. As a result of the research, the technology of anthropogenic impact assessment on aquatic and terrestrial tropical ecosystems was obtained, and recommendations on rational use of landscapes and optimization of nature management in the studied territory were given.

Another joint project to identify natural foci of Schistosoma infestation, which will last for 2 years, started in 2024. The aim of the project is to obtain scientific results on the natural foci of schistosomiasis, a parasitic human disease, in Guinea and their relationship with environmental parameters that are important for improving the effectiveness of the strategy to combat the spread of schistosomiasis.

A joint Russian-Guinean expedition has already been carried out. A team of scientists from the Institute of Biology of the South Seas and the Center for Marine and Coastal Research of Guinea (CEREMAC-G) has surveyed 27 water bodies in the two prefectures of Koya and Kindia.

Russian-Guinean scientific cooperation is reaching a new level. In early November 2024, an official visit of the delegation of the Russian Federation to the Republic of Guinea led by Deputy Minister of Science and Higher Education K.I. Mogilevsky took place. During the visit, the delegation held meetings with key representatives of the Guinean scientific and educational community, including the Minister of Higher Education, the President of the Academy of Sciences, and the Director General of the Guinean Center for Marine and Coastal Research.



Projets IBSS RAS et CEREMAC-G en Guinée

Dans le cadre de la coopération scientifique et technologique bilatérale avec le Centre de recherche marine et côtière de Guinée (CEREMAC-G, anciennement CERESCOR), le Centre fédéral de recherche « Institut Kovalevsky de biologie des mers du Sud de l'Académie des sciences de Russie » (IBSS RAS) met en œuvre d'importants projets scientifiques en République de Guinée visant à résoudre des problèmes environnementaux et sociaux urgents.

En 2023, dans le cadre d'une subvention du ministère russe de l'Éducation et de la Science, un projet conjoint entre IBSS RAS et CERESCOR, avec la participation de l'Institut de la steppe de la branche ouralienne de l'Académie des sciences de Russie et du partenaire industriel Sintol, a été lancé sur le thème « Développement de la technologie d'évaluation de l'impact anthropique sur les écosystèmes des bassins tropicaux afin d'élaborer des recommandations pour leur protection et l'optimisation de la gestion environnementale en utilisant le bassin de la rivière Fatala (République de Guinée) comme exemple ».

Dans le cadre du projet, 2 expéditions ont été menées en 2023 et 2024, 9 personnes ont participé aux expéditions du côté russe, et jusqu'à 14 scientifiques du IBSS RAS ont été impliqués dans le projet à la fois.

Les échantillons collectés en Guinée ont été étudiés dans les laboratoires de IBSS RAS. Des résultats scientifiques intéressants ont été obtenus, dont certains ont déjà été publiés dans des articles conjoints par des scientifiques du IBSS RAS et du CERESCOR. L'étude a permis d'obtenir une technologie d'évaluation de l'impact anthropogénique sur les écosystèmes tropicaux aquatiques et terrestres et de formuler des recommandations sur l'utilisation rationnelle des paysages et l'optimisation de la gestion de la nature dans la zone étudiée.

Un autre projet conjoint visant à identifier les foyers naturels d'infestation par Schistosoma, d'une durée de 2 ans, débutera en 2024. L'objectif du projet est d'obtenir des résultats scientifiques sur les foyers naturels de la schistosomiase, une maladie parasitaire humaine, en Guinée et leur relation avec les paramètres environnementaux, qui sont importants pour améliorer l'efficacité de la stratégie de lutte contre la propagation de la schistosomiase.

Une expédition conjointe russo-guinéenne a déjà été menée. Une équipe de scientifiques de l'Institut de biologie des mers du Sud et du Centre de recherche marine et côtière de Guinée (CEREMAC-G) a étudié 27 masses d'eau dans les deux préfectures de Koya et Kindia.

La coopération scientifique russo-guinéenne atteint un nouveau niveau. Début novembre 2024, une visite officielle d'une délégation de la Fédération de Russie en République de Guinée, dirigée par le vice-ministre de la Science et de l'Enseignement supérieur K.I. Mogilevsky, a eu lieu. Au cours de cette visite, la délégation a tenu des réunions avec des représentants clés de la communauté scientifique et éducative guinéenne, notamment le ministre de l'Enseignement supérieur, le président de l'Académie des sciences et le directeur général du Centre guinéen de recherche marine et côtière.



Роман Горбунов
Директор ФИЦ ИнБЮМ, д.г.н.

В настоящее время мы с коллегами продолжаем активную работу по развитию и расширению научного сотрудничества на базе CEREMAC-G. Мы рассматриваем множество направлений, включая развитие исследовательской и технологической инфраструктуры, а также совместные усилия по созданию и модернизации современных лабораторий. Особое внимание будет уделено экологическим, агрономическим, медицинским и материаловедческим исследованиям и наукам о земле. Я уверен, что эта работа станет важным шагом на пути укрепления научного сотрудничества между Россией и Гвинеей. Это взаимодействие будет способствовать достижению ключевых целей развития Гвинеи и внесет значимый вклад в устойчивое развитие страны. Перспективы нашего сотрудничества действительно впечатляют, и мы с нетерпением ждем его реализации.

Roman Gorbunov
Director of IBSS RAS, Dr.

At present, my colleagues and I continue to work actively to develop and expand scientific cooperation based on CEREMAC-G. We are considering many areas, including the development of research and technological infrastructure, as well as joint efforts to create and modernize modern laboratories. Special attention will be paid to environmental, agronomic, medical, and materials research and earth sciences. I am confident that this work will be an important step towards strengthening scientific cooperation between Russia and Guinea. This cooperation will contribute to the achievement of Guinea's key development goals and make a significant contribution to the sustainable development of the country. The prospects of our cooperation are really impressive and we are looking forward to its realization.

Roman Gorbunov
Directeur de IBSS RAS, Dr

Actuellement, mes collègues et moi-même continuons à travailler activement au développement et à l'élargissement de la coopération scientifique basée sur le CEREMAC-G. Nous envisageons de nombreux domaines, y compris le développement d'un système de gestion de l'eau et de l'environnement. Nous envisageons de nombreux domaines, notamment le développement d'infrastructures de recherche et de technologie, ainsi que des efforts conjoints pour créer et moderniser des laboratoires modernes. Une attention particulière sera accordée à la recherche environnementale, agronomique, médicale, aux matériaux et aux sciences de la terre. Je suis convaincu que ces travaux constitueront une étape importante dans le renforcement de la coopération scientifique entre la Russie et la Guinée. Cette coopération contribuera à la réalisation des principaux objectifs de développement de la Guinée et apportera une contribution significative au développement durable du pays. Les perspectives de notre coopération sont vraiment impressionnantes et nous sommes impatients de les voir se concrétiser.

Делегация РАФУ и СПбПУ в Алжире

Представители проектного офиса консорциума Российско-Африканского сетевого университета (РАФУ) Максим Залывский, руководитель проектного офиса РАФУ и Алла Мазина, заместитель начальника Управления международного сотрудничества, секретарь президиума РАФУ, а также профессор Высшей школы машиностроения СПбПУ Хамуда Халед, посетили Университет науки и технологий Хуари Бумедьен и Национальную политехническую школу Алжира.

В Университете науки и технологий Хуари Бумедьен, который является членом консорциума РАФУ и партнёром СПбПУ с 2023 года, состоялись переговоры о расширении сотрудничества с проректором по внешним связям Шафа Азеддином и руководителями девяти факультетов. С деканом факультета машиностроения и промышленных технологий Бузуаном Белайд и профессорами факультета политехники обсудили перспективу реализации совместной программы магистратуры «Контроль качества».

Алла Мазина и Максим Залывский приняли участие в конференции для студентов и преподавателей факультета машиностроения и промышленных технологий «Российское образование и возможности обучения в России и в СПбПУ». Они рассказали о том, какие образовательные программы предоставляет Политех для иностранных абитуриентов, как поступить по квоте Министерства науки и высшего образования или через международную олимпиаду Open doors и учиться бесплатно.

В Национальной политехнической школе Алжира представители СПбПУ обсудили расширение сотрудничества с директором школы Абдельуабом Мехалди и его заместителем по подготовке докторантов, научным исследованиям и развитию технологий, инновациям и развитию предпринимательства Искандером Жуани. После переговоров участники подписали меморандум о присоединении Национальной политехнической школы к РАФУ.

Делегация из Санкт-Петербурга также посетила современные лаборатории и учебные центры Национальной политехнической школы, что позволило лучше разобраться в текущих исследованиях и определить возможности для совместной работы и обмена опытом.

Визит делегации РАФУ и СПбПУ в Алжир стал важным этапом для дальнейшего развития научно-образовательных отношений, способствовал установлению прочного диалога между Политехом и алжирскими образовательными учреждениями. Ожидается, что подобные инициативы не только укрепят существующие связи, но и создадут благоприятную почву для будущих совместных проектов, направленных на повышение качества образования и научной деятельности.

Delegation of RAFU and SPbPU to Algeria

Representatives of the project office of the Russian-African Network University (RAFU) consortium Maxim Zalyvsky, Head of the RAFU project office, and Alla Mazina, Deputy Head of the International Cooperation Department, Secretary of the RAFU Presidium, as well as Professor of the Graduate School of Mechanical Engineering of SPbPU Hamouda Khaled, visited the University of Science and Technology Houari Boumediene and the National Polytechnic School of Algeria.

At the University of Science and Technology Houari Boumediene, which is a member of the RAFU consortium and a partner of SPbPU since 2023, negotiations on expanding cooperation were held with Vice-Rector for External Relations Shafa Azeddine and heads of nine faculties. With Buzuan Belaid, Dean of the Faculty of Mechanical Engineering and Industrial Technologies, and professors of the Faculty of Polytechnics, they discussed the prospect of implementing a joint master's program, "Quality Control".

Alla Mazina and Maxim Zalyvsky took part in the conference for students and professors of the Faculty of Mechanical Engineering and Industrial Technologies, "Russian Education and Study Opportunities in Russia and in SPbPU." They spoke about what educational programs Polytechnic offers for foreign applicants and how to enter under the quota of the Ministry of Science and Higher Education or through the Open Doors International Olympiad and study for free.

At the National Polytechnic School of Algeria, SPbPU representatives discussed the expansion of cooperation with Abdelouab Mehaldi, Director of the School, and Iskander Jouani, his Deputy for Doctoral Training, Research and Technology Development, Innovation, and Entrepreneurship Development. After the negotiations, the participants signed a memorandum of affiliation of the National Polytechnic School to RAFU.

The delegation from St. Petersburg also visited modern laboratories and training centers of the National Polytechnic School, which allowed to better understand the current research and identify opportunities for joint work and exchange of experience.

The visit of the RAFU and SPbPU delegation to Algeria became an important stage for further development of scientific and educational relations, contributed to the establishment of a strong dialog between Polytechnic and Algerian educational institutions. It is expected that such initiatives will not only strengthen existing ties, but also create a favorable ground for future joint projects aimed at improving the quality of education and scientific activities.

Délégation de RAFU et de SPbPU en Algérie

Des représentants du bureau de projet du consortium Russian-African Network University (RAFU), Maxim Zalyvsky, chef du bureau de projet RAFU et Alla Mazina, la directrice adjointe du département de la coopération internationale, secrétaire du présidium RAFU, ainsi que Hamouda Khaled, professeur à l'École supérieure de génie mécanique de SPbPU, ont visité l'Université des sciences et de la technologie Houari Boumediene et l'École nationale polytechnique d'Algérie.

À l'Université des sciences et technologies Houari Boumediene, qui est membre du consortium RAFU et partenaire de SPbPU depuis 2023, des négociations sur l'élargissement de la coopération ont eu lieu avec le vice-recteur aux relations extérieures, Shafa Azeddine, et les directeurs de neuf facultés. Avec Buzuan Belaid, doyen de la faculté de Génie mécanique et des technologies industrielles, et des professeurs de la faculté de Polytechnique, ils ont discuté de la perspective de mettre en œuvre un programme de master conjoint « Contrôle de la qualité ».

Alla Mazina et Maxim Zalyvsky ont participé à la conférence destinée aux étudiants et aux professeurs de la faculté de génie mécanique et de technologies industrielles, intitulée « Russian Education and Study Opportunities in Russia and in SPbPU » (Éducation russe et possibilités d'études en Russie et à SPbPU). Ils ont parlé des programmes éducatifs que l'Université Polytechnique offre aux candidats étrangers, de la manière d'entrer dans le cadre du quota du ministère de la Science et de l'enseignement supérieur ou de l'Olympiade internationale « Portes ouvertes » et d'étudier gratuitement.

À l'École nationale polytechnique d'Algérie, les représentants de SPbPU ont discuté de l'élargissement de la coopération avec le directeur de l'École, Abdelouab Mehaldi, et son adjoint chargé de la formation doctorale, de la recherche et du développement technologique, de l'innovation et du développement de l'esprit d'entreprise, Iskander Jouani. À l'issue des discussions, les participants ont signé un mémorandum d'affiliation de l'École Nationale Polytechnique à RAFU.

La délégation de Saint-Petersbourg a également visité des laboratoires modernes et des centres de formation de l'École polytechnique nationale, ce qui a permis de mieux comprendre les recherches en cours et d'identifier les possibilités de travail en commun et d'échange d'expérience.

La visite de la délégation de RAFU et de SPbPU en Algérie est devenue une étape importante pour le développement des relations scientifiques et éducatives et a contribué à l'établissement d'un dialogue solide entre les institutions polytechniques et les institutions éducatives algériennes. De telles initiatives devraient non seulement renforcer les liens existants, mais aussi créer un terrain favorable pour de futurs projets conjoints visant à améliorer la qualité de l'enseignement et des activités scientifiques.





RU



ENG



FR



Политех подписал соглашение о сотрудничестве с Университетом ДРК Калемие

Санкт-Петербургский политехнический университет посетил с рабочим визитом ректор Университета Калемие, профессор Виктор Калунга Чикала из Демократической Республики Конго. Это событие стало важным шагом в укреплении сотрудничества между двумя образовательными учреждениями.

Во встрече приняли участие первый проректор Виталий Сергеев, проректор по международной деятельности Дмитрий Арсеньев, кандидат филологических наук Наталья Трухановская, руководитель проектного офиса консорциум Российско-Африканского сетевого университета (РАФУ) Максим Залывский, секретарь президиума РАФУ, заместитель начальника управления международного сотрудничества Алла Мазина и магистрант ИММиТ, руководитель землячества студентов ДР Конго Алексис Банамвиги Нтамбве.

Наша цель – не только наладить сотрудничество, но и быть действительно полезными в формировании научной повестки и обмене знаниями между университетами России и Африки. Мы надеемся, что ваше пребывание здесь станет началом долгосрочных и продуктивных отношений, – поприветствовал гостя Виталий Сергеев.

Участники встречи подписали договор о сотрудничестве в области образования и науки между СПбПУ и Университетом Калемие. Это даст возможность африканскому вузу получить опыт передовых методов преподавания, исследований и образовательных практик Политеха, способствует повышению качества образования.

Дмитрий Арсеньев рассказал о преимуществах, которые предоставляет Политехнический университет конголезским студентам. В их числе подготовка квалифицированных специалистов по техническим наукам, энергетике, механике, компьютерным наукам. Студенты получат доступ к современным образовательным программам. Кроме этого, победители олимпиады Open Doors смогут обучаться в бакалавриате, магистратуре и аспирантуре СПбПУ бесплатно.

В рамках Российско-Африканского университета мы уже организовали информационные офисы, предоставляющие необходимую информацию для студентов. Мы готовы рассмотреть возможность создания центра в вашем регионе, который мог бы стать ключевым элементом в развитии образовательных связей между Россией и Восточной Африкой, – подчеркнул Дмитрий Германович.

Также участники встречи подписали меморандум о вступлении в консорциум «Российско-Африканский сетевой университет» Университета Калемие, что позволит расширить горизонты научного взаимодействия.

Представители СПбПУ пригласили сотрудников Университета Калемие принять участие в конференции «Вклад университетов РАФУ в устойчивое развитие африканских стран», которая пройдет в декабре этого года, а также стать слушателями Летнего университета РАФУ в 2025 году.

Polytechnic signed a cooperation agreement with the DRC Kahlemie University

The Rector of the University of Kalemie, Professor Victor Kalunga Chikala from the Democratic Republic of Congo, paid a working visit to St. Petersburg Polytechnic University. This event was an important step in strengthening cooperation between the two educational institutions.

The meeting was attended by First Vice-Rector Vitaly Sergeev, Vice-Rector for International Activities Dmitry Arseniev, PhD in Philology Natalia Trukhanovskaya, Head of the Project Office of the Russian-African Network University (RAFU) Consortium Maxim Zalyvsky, Secretary of the RAFU Presidium, Deputy Head of the International Cooperation Department Alla Mazina, and IMMiT Master's student, head of the students' community of the DR Congo Alexis Banamwigi Ntambwe.

«Our goal is not only to establish cooperation but also to be really useful in shaping the scientific agenda and knowledge exchange between Russian and African universities. We hope that your stay here will be the beginning of long-term and productive relations.» - Vitaly Sergeev welcomed the guest.

The participants of the meeting signed an agreement on cooperation in education and science between SPbPU and Kalemie University. This will enable the African university to gain experience of Polytechnic's advanced teaching methods, research, and educational practices and will contribute to improving the quality of education.

Dmitry Arseniev spoke about the advantages that Polytechnic University offers to Congolese students. These include training of qualified specialists in technical sciences, energy, mechanics, and computer science. Students will have access to modern educational programs. In addition, the winners of the Open Doors Olympiad will be able to study at SPbPU undergraduate, graduate, and postgraduate programs free of charge.

«Within the framework of the Russian-African University, we have already organized information offices providing necessary information for students. We are ready to consider the possibility of creating a center in your region, which could become a key element in the development of educational ties between Russia and East Africa,» emphasized Dmitry Germanovich.

The participants of the meeting also signed a memorandum on joining the consortium «Russian-African Network University» of the University of Kalemie, which will expand the horizons of scientific interaction.

SPbPU representatives invited the staff of Kalemie University to participate in the conference «Contribution of RAFU Universities to Sustainable Development of African Countries» to be held in December this year, as well as to become students of the RAFU Summer University in 2025.

L'Université Polytechnique a signé un accord de coopération avec l'Université Kahlemie de la RDC

Le recteur de l'Université de Kalemie, le professeur Victor Kalunga Chikala de la République Démocratique du Congo, a effectué une visite de travail à l'Université Polytechnique de Saint-Petersbourg. Cet événement constitue une étape importante dans le renforcement de la coopération entre les deux institutions éducatives.

La réunion s'est déroulée en présence du premier vice-recteur Vitaly Sergeev, du vice-recteur chargé des activités internationales Dmitry Arseniev, du docteur en philologie Natalia Trukhanovskaya, du chef du bureau de projet du consortium du Réseau Universitaire Russo-Africain (RAFU) Maxim Zalyvsky, du secrétaire du présidium de RAFU, du chef adjoint du département de la coopération internationale Alla Mazina, et de l'étudiant en master de l'IMMiT, chef de la communauté des étudiants de la République Démocratique du Congo Alexis Banamwigi Ntambwe.

«Notre objectif n'est pas seulement d'établir une coopération, mais aussi d'être vraiment utiles pour façonner l'agenda scientifique et l'échange de connaissances entre les universités russes et africaines. Nous espérons que votre séjour ici sera le début de relations productives à long terme.» - Vitaly Sergeev souhaite la bienvenue à l'invité.

Les participants à la réunion ont signé un accord de coopération dans les domaines de l'éducation et de la science entre SPbPU et l'Université de Kalemie. Cet accord permettra à l'université africaine d'acquiescer l'expérience des méthodes d'enseignement, de la recherche et des pratiques éducatives avancées de l'Université Polytechnique et contribuera à améliorer la qualité de l'enseignement.

Dmitry Arseniev a parlé des avantages que l'Université Polytechnique offre aux étudiants congolais. Il s'agit notamment de la formation de spécialistes qualifiés dans les domaines des sciences techniques, de l'énergie, de la mécanique et de l'informatique. Les étudiants auront accès à des programmes d'enseignement modernes. En outre, les lauréats de l'Olympiade Open Doors pourront suivre gratuitement les programmes de premier, deuxième et troisième cycle de SPbPU.

«Dans le cadre du Réseau Universitaire Russo-Africain, nous avons déjà mis en place des bureaux d'information qui fournissent les renseignements nécessaires aux étudiants. Nous sommes prêts à envisager la possibilité de créer un centre dans votre région, qui pourrait devenir un élément clé dans le développement des liens éducatifs entre la Russie et l'Afrique de l'Est,» a souligné Dmitry Germanovich.

Les participants à la réunion ont également signé un mémorandum sur l'adhésion au consortium « Réseau Universitaire Russo-Africain » de l'Université de Kalemie, qui élargira les horizons de l'interaction scientifique.

Les représentants de SPbPU ont invité le personnel de l'université de Kalemie à participer à la conférence « Contribution des universités RAFU au développement durable des pays africains », qui se tiendra en décembre de cette année, ainsi qu'à devenir étudiants de l'université d'été RAFU en 2025.



Виктор Калунга Чикала
Ректор Университета Калемие, профессор

Создание информационного центра и центра русского языка – это важные шаги для поддержки студентов и продвижения российской образовательной системы в Демократической Республике Конго. Мы должны активно делиться информацией о возможностях учёбы в России, чтобы привлечь больше студентов.

Victor Kalunga Chikala
Rector of the University of Kalemie, Professor

The creation of an information center and a Russian language center is an important step to support students and promote the Russian educational system in the Democratic Republic of Congo. We must actively share information about opportunities to study in Russia in order to attract more students.

Victor Kalunga Chikala
Recteur de l'Université de Kalemie, professeur

La création d'un centre d'information et d'un centre de langue russe est une étape importante pour soutenir les étudiants et promouvoir le système éducatif russe en République Démocratique du Congo. Nous devons partager activement les informations sur les possibilités d'études en Russie afin d'attirer davantage d'étudiants.



Дни российского образования в Марокко

3 декабря в Марокко прибыла делегация вузов РАФУ, которую возглавил проректор по международной деятельности СПбПУ Дмитрий Арсеньев. В её состав вошли руководитель проектного офиса консорциума «Российско-Африканский сетевой университет» (РАФУ) Максим Залывский, секретарь президиума РАФУ и заместитель начальника Управления международного сотрудничества СПбПУ Алла Мазина, представители российских вузов-участников РАФУ: СПбГЭТУ «ЛЭТИ», РГТУ, СВФУ. День российского образования РАФУ начался со встречи со студентами, аспирантами и сотрудниками Университета Хасана II в Касабланке.

4 вуза РАФУ представили свои основные образовательные программы, особенности и способы поступления (квота Правительства РФ, Международная олимпиада «Open Doors: Russian scholarship») очно, еще 3 российских университета РАФУ рассказали о своих образовательных программах в онлайн-формате.

Более 400 марокканских студентов и преподавателей познакомились с университетами РАФУ, более полутора тысяч человек подключились к онлайн-трансляции. Дмитрий Арсеньев и проректор по науке и международному сотрудничеству Мустафа Лхидер подписали Меморандум о присоединении к РАФУ Университета Хасана II.

День российского образования в Касабланке продолжился в Высшей школе менеджмента, коммерции и управления (EDGE). Во время рабочей встречи с директором EDGE Муниром Трифе, на которую были приглашены Президент Атлантического университета Рашид М Рабэ, генеральный директор Группы EFET (Высшая школа технического образования) Мохаммед Жалил Лукили, генеральный директор Центра обучения прикладным наукам Абдессалам Бенара, вузы РАФУ представили деятельность консорциума, перспективы и преимущества для участников.

Высшая школа менеджмента, коммерции и управления (EDGE), а также Атлантический университет (UNA) в рамках встречи подписали меморандумы о вступлении в РАФУ.

«Это партнёрство является продолжением нашего стремления развивать стратегическое сотрудничество с престижными учреждениями по всему миру. Присоединение к консорциуму РАФУ расширит наши возможности в предоставлении образования мирового уровня, а также будет способствовать академическому и культурному обмену, который принесёт пользу нашим преподавателям и студентам,» — подчеркнул Мунир Трифе.

В рамках дальнейшего сотрудничества планируется создание совместных образовательных программ, программ дополнительного профессионального образования, совместных аспирантур и научных проектов. «Сотрудничество СПбПУ с марокканскими вузами, их вступление в консорциум РАФУ не только укрепят существующие образовательные связи между нашими странами, но и откроют новые перспективы для студентов и преподавателей из Марокко. Уже сегодня мы планируем вместе развивать новые совместные программы по инженерным направлениям, а также на уровне магистратуры и аспирантуры, проводить совместные исследования и инициировать новые совместные проекты,» — подвёл итог встреч проректор по международной деятельности СПбПУ Дмитрий Арсеньев.

Days of Russian Education in Morocco

On December 3, a delegation of RAFU universities, headed by Dmitry Arseniev, Vice-Rector for International Activities of SPbPU, arrived in Morocco. The delegation included Maxim Zalyvsky, Head of the Project Office of the Russian-African Network University (RAFU) consortium; Alla Mazina, Secretary of the RAFU Presidium and Deputy Head of the International Cooperation Department of SPbPU; and representatives of Russian universities participating in RAFU: LETI, RSU, and SVFU.

The RAFU Russian Education Day started with a meeting with students, graduate students, and staff of Hassan II University in Casablanca.

4 RAFU universities presented their main educational programs, features, and ways of admission (quota of the Government of the Russian Federation, International Olympiad "Open Doors: Russian scholarship") in person; 3 more Russian RAFU universities told about their educational programs in online format.

More than 400 Moroccan students and professors got acquainted with RAFU universities; more than one and a half thousand people joined the online broadcast. Dmitry Arseniev and Vice-Rector for Science and International Cooperation Mustafa Lhider signed the Memorandum of Accession to RAFU of Hassan II University.

The Russian Education Day in Casablanca continued at the Higher School of Management, Commerce, and Governance (EDGE). During the working meeting with the Director of EDGE, Mounir Trifeh, to which were invited the President of Atlantic University, Rachid M'Rabe, General Director of EFET Group (Higher School of Technical Education) Mohammed Jalil Loukili, General Director of the Center for Applied Science Education Abdessalam Benara, and RAFU universities, the consortium's activities, prospects, and benefits for the participants were presented.

The Graduate School of Management, Commerce and Governance (EDGE) as well as Atlantic University (UNA) signed memorandums of accession to RAFU during the meeting.

«This partnership is a continuation of our endeavor to develop strategic cooperation with prestigious institutions around the world. Joining the RAFU consortium will expand our opportunities in providing world-class education, as well as promote academic and cultural exchange that will benefit our faculty and students,» Munir Trifeh emphasized.

As part of further cooperation, it is planned to create joint educational programs, programs of additional professional education, joint postgraduate courses, and scientific projects.

«Cooperation between SPbPU and Moroccan universities, their joining the RAFU consortium, will not only strengthen the existing educational ties between our countries but also open new prospects for students and teachers from Morocco. Already today we plan to develop new joint programs in engineering areas, as well as at the master's and postgraduate levels, conduct joint research, and initiate new joint projects,» summarized Dmitry Arseniev, Vice-Rector for International Activities of SPbPU.

Journées de l'enseignement russe au Maroc

Le 3 décembre, une délégation des universités de RAFU, dirigée par Dmitry Arseniev, vice-recteur aux activités internationales de SPbPU, est arrivée au Maroc. La délégation comprenait Maxim Zalyvsky, chef du bureau de projet du consortium Réseau Universitaire Russo-Africain (RAFU), Alla Mazina, secrétaire du présidium de RAFU et chef adjoint du département de la coopération internationale de SPbPU, ainsi que des représentants des universités russes participant à RAFU: LETI, SPbGETU, RSU, et SVFU. La journée de l'éducation russe de RAFU a commencé par une réunion avec les étudiants, les diplômés et le personnel de l'Université Hassan II de Casablanca.

4 universités RAFU ont présenté leurs principaux programmes d'enseignement, leurs caractéristiques et les modalités d'admission (quota du gouvernement de la Fédération de Russie, Olympiade internationale «Open Doors: Russian scholarship») en personne, 3 autres universités RAFU russes ont présenté leurs programmes d'enseignement en ligne.

Plus de 400 étudiants et enseignants marocains ont fait connaissance avec les universités RAFU, et plus de 1 500 personnes ont participé à la diffusion en ligne. Dmitry Arseniev et le vice-recteur pour la science et la coopération internationale Mustafa Lhider ont signé le protocole d'adhésion à RAFU de l'Université Hassan II.

La Journée de l'éducation russe à Casablanca s'est poursuivie à l'École supérieure de gestion, de commerce et de gouvernance (EDGE). Lors de la réunion de travail avec le Directeur de l'EDGE Mounir Trifeh, à laquelle étaient invités le Président de l'Université Atlantique Rachid M'Rabe, le Directeur Général du Groupe EFET (Ecole Supérieure de l'Enseignement Technique) Mohammed Jalil Loukili, le Directeur Général du Centre d'Enseignement des Sciences Appliquées Abdessalam Benara, les universités RAFU ont présenté les activités du consortium, les perspectives et les avantages pour les participants.

L'École Supérieure de Gestion, de Commerce et de Gouvernance (EDGE) ainsi que l'Université Atlantique (UNA) ont signé des protocoles d'affiliation avec RAFU au cours de la réunion.

«Ce partenariat s'inscrit dans la continuité de nos efforts visant à développer une coopération stratégique avec des institutions prestigieuses dans le monde entier. En rejoignant le consortium RAFU, nous renforcerons notre capacité à dispenser un enseignement de niveau international et à promouvoir les échanges universitaires et culturels dont bénéficieront nos professeurs et nos étudiants,» a souligné Munir Trifeh.

Dans le cadre de cette coopération, il est prévu de créer des programmes d'enseignement conjoints, des programmes de formation professionnelle supplémentaires, des écoles supérieures communes et des projets de recherche.

«La coopération entre SPbPU et les universités marocaines, leur adhésion au consortium RAFU, ne renforcera pas seulement les liens éducatifs existants entre nos pays, mais ouvrira également de nouvelles perspectives pour les étudiants et les enseignants du Maroc. Dès aujourd'hui, nous prévoyons de développer de nouveaux programmes conjoints en ingénierie, ainsi qu'au niveau du master et du troisième cycle, de mener des recherches conjointes et de lancer de nouveaux projets communs,» a résumé Dmitry Arseniev, vice-recteur pour les affaires internationales de SPbPU, à l'issue des réunions.



Мустафа Лхидер

Проректор по науке и международному сотрудничеству Университета Хасана II

Мы уже являемся партнёрами СПбПУ и сегодня делаем важный шаг, присоединяясь к консорциуму РАФУ. Шаг к новым возможностям научно-технического взаимодействия с российскими вузами. Университет Хасана II готов активно поддерживать развитие академической мобильности для студентов, создавая благоприятные условия для обмена и совместных проектов с российскими университетами. Мы надеемся, что это сотрудничество станет основой для новых возможностей и вдохновения будущего поколения профессионалов.

Mustafa Lhider

Vice Rector for Science and International Cooperation of Hassan II University

We are already partners of SPbPU, and today we are taking an important step by joining the RAFU consortium. A step towards new opportunities for scientific and technical cooperation with Russian universities. Hassan II University is ready to actively support the development of academic mobility for students, creating favorable conditions for exchange and joint projects with Russian universities. We hope that this cooperation will be the basis for new opportunities and inspiration for the future generation of professionals.

Mustafa Lhider

Vice-recteur pour la science et la coopération internationale de l'université Hassan II

Nous sommes déjà partenaires de SPbPU et nous franchissons aujourd'hui une étape importante en rejoignant le consortium RAFU. Un pas vers de nouvelles opportunités de coopération scientifique et technique avec les universités russes. L'Université Hassan II est prête à soutenir activement le développement de la mobilité académique des étudiants, en créant des conditions favorables aux échanges et aux projets conjoints avec les universités russes. Nous espérons que cette coopération sera à l'origine de nouvelles opportunités et d'inspiration pour la future génération de professionnels.



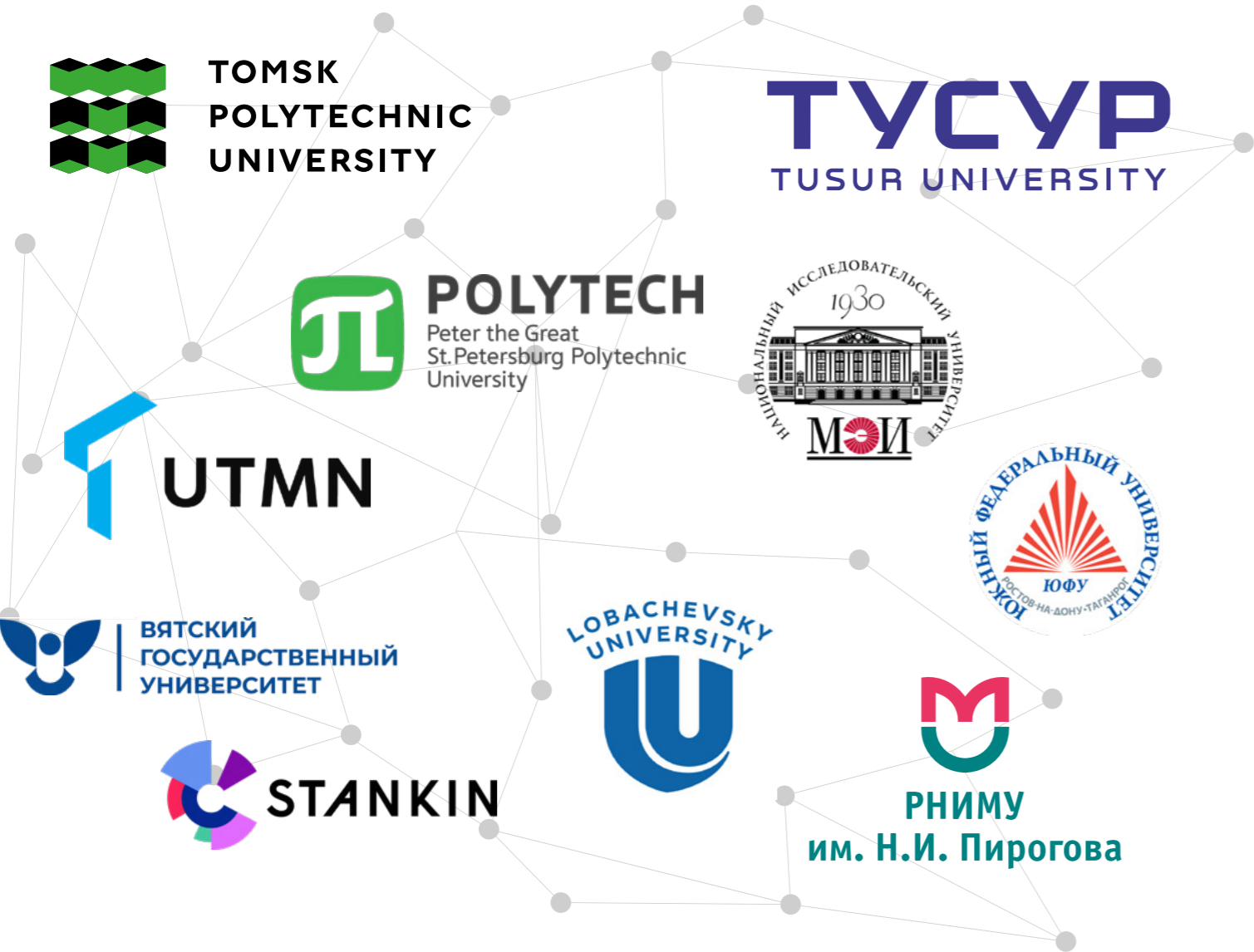
РАФУ онлайн

Цифровизация шагает по планете и проникает во все сферы нашей жизни, в том числе и в образование. Онлайн образование стало неотъемлемой частью современного общества. С развитием технологий и интернета, доступ к знаниям стал проще и удобнее. Онлайн образование предоставляет доступ к знаниям для людей по всему миру независимо от географического положения.

Именно поэтому в декабре 2024 года на сайте РАФУ был создан общедоступный каталог онлайн курсов вузов – участников консорциума РАФУ для обучения африканских граждан. В создании каталога приняли участие 11 российских вузов РАФУ.

Структурированный каталог онлайн курсов вузов-участников РАФУ опубликован на сайте РАФУ и доступен для всех африканских граждан. Мы надеемся, что каталог онлайн курсов РАФУ откроет двери к качественному образованию не только для студентов африканских вузов, но и для тех африканцев, кто живет в отдаленных регионах, где доступ к качественным образовательным учреждениям ограничен. Это особенно актуально для развивающихся стран Африки, где инфраструктура образования может быть недостаточно развита. Онлайн курсы вузов РАФУ внесут свой вклад в преодоление этих барьеров и получить доступ к качественным образовательным ресурсам.

Сейчас каталог включает более 120 онлайн курсов, в том числе более 90 бесплатных курсов. Каталог структурирован по языкам обучения. В 2025 году планируется дополнение каталога другими курсами как российских, так и африканских вузов – участников РАФУ.



RAFU online

Digitalisation is sweeping the planet and penetrating all areas of our lives, including education. Online education has become an integral part of modern society. With the development of technology and the internet, access to knowledge has become easier and more convenient. Online education provides access to knowledge for people all over the world regardless of geographical location.

That is why in December 2024 on the RAFU website a publicly accessible catalogue of online courses of higher education institutions - members of the RAFU consortium for the education of African citizens was created. Eleven Russian RAFU HEIs took part in the creation of the catalogue.

The structured catalogue of online courses of RAFU member universities is published on the RAFU website and is available for all African citizens. We hope that the catalogue of RAFU online courses will open the doors to quality education not only for students of African universities, but also for those Africans who live in remote regions where access to quality educational institutions is limited. This is particularly relevant to developing countries in Africa where educational infrastructure may be underdeveloped. RAFU's online university courses will contribute to overcoming these barriers and gaining access to quality educational resources.

The catalogue now includes more than 120 online courses, including more than 90 free courses. The catalogue is structured by language of instruction.

In 2025, the catalogue will be supplemented with other courses from both Russian and African universities - RAFU members.

RAFU en ligne

La numérisation déferle sur la planète et pénètre tous les domaines de notre vie, y compris l'éducation. L'enseignement en ligne fait désormais partie intégrante de la société moderne. Avec le développement de la technologie et de l'internet, l'accès à la connaissance est devenu plus facile et plus pratique. L'enseignement en ligne permet aux personnes du monde entier d'accéder à la connaissance, quelle que soit leur situation géographique.

C'est pourquoi, en décembre 2024, un catalogue accessible au public des cours en ligne des établissements d'enseignement supérieur membres du consortium RAFU pour l'éducation des citoyens africains a été créé sur le site web de RAFU. Onze établissements d'enseignement supérieur russes membres de RAFU ont participé à la création de ce catalogue.

Le catalogue structuré des cours en ligne des universités membres de RAFU est publié sur le site web de RAFU et est disponible pour tous les citoyens africains. Nous espérons que le catalogue de cours en ligne de RAFU ouvrira les portes d'une éducation de qualité non seulement aux étudiants des universités africaines, mais aussi aux Africains qui vivent dans des régions reculées où l'accès à des établissements d'enseignement de qualité est limité. Ceci est particulièrement pertinent pour les pays en voie de développement en Afrique où l'infrastructure éducative peut être sous-développée. Les cours universitaires en ligne de RAFU contribueront à surmonter ces obstacles et à accéder à des ressources éducatives de qualité.

Le catalogue comprend désormais plus de 120 cours en ligne, dont plus de 90 cours gratuits. Le catalogue est structuré par langue d'enseignement.

En 2025, le catalogue sera complété par d'autres cours provenant d'universités russes et africaines, membres de RAFU.



Калмыкова Светлана
Директор Центра открытого образования СПбПУ

Онлайн образование способствует демократизации знаний. Люди из разных социальных и экономических слоев получают возможность учиться и развиваться. Это особенно важно для стран с ограниченными ресурсами и доступом к качественному образованию. Например, в развивающихся странах онлайн курсы могут стать единственным способом получения высшего образования для многих людей.

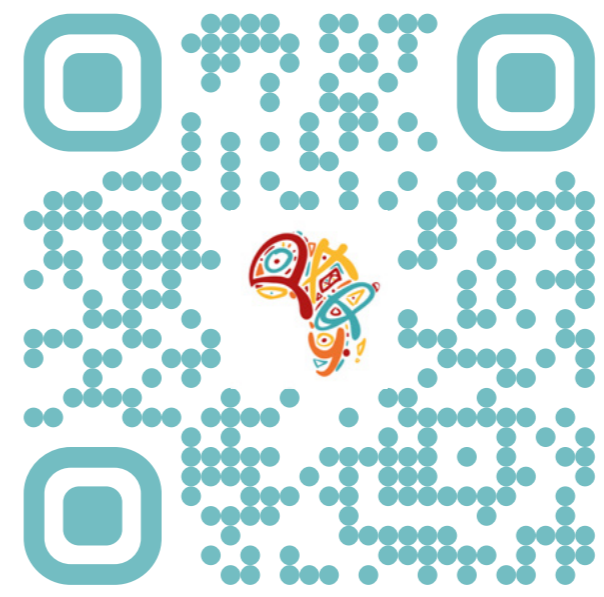
Svetlana Kalmykova
Director of the Open Education Centre of SPbPU

Online education contributes to the democratisation of knowledge. People from different social and economic backgrounds get the opportunity to learn and develop. This is especially important for countries with limited resources and access to quality education. For example, in developing countries, online courses may be the only way to get higher education for many people.



Svetlana Kalmykova
Directrice du centre d'éducation ouverte de SPbPU

L'enseignement en ligne contribue à la démocratisation du savoir. Des personnes issues de milieux sociaux et économiques différents ont la possibilité d'apprendre et de se perfectionner. C'est particulièrement important pour les pays dont les ressources et l'accès à une éducation de qualité sont limités. Par exemple, dans les pays en développement, les cours en ligne peuvent être le seul moyen d'accéder à l'enseignement supérieur pour de nombreuses personnes.





www.rafu.ru



rafu@spbstu.ru

